

Der Tod hat nicht das letzte Wort... ...besinnung am Volkstrauertag und Totensonntag



Wenn das Herbstlaub fällt und die Natur sich auf ihren Winterschlaf vorbereitet, gedenken Katholiken an Allerheiligen und Allerseelen ihrer Verstorbenen. Ist es doch die Kunde vom Leben nach dem Tod. In der westlichen Kirche wird Allerheiligen seit dem neunten Jahrhundert gefeiert. Als Initiator gilt der mittelalterliche Theologe Alkuin. Der darauf folgende Allerseelentag etablierte sich, ausgehend vom französischen Benediktinerkloster Cluny, rund 200 Jahre danach. Die katholische Kirche feiert beide Festtage in der Überzeugung, dass durch Jesus Christus eine Verbindung zwischen Lebenden und Toten besteht. Aber nicht nur die Kirchen gedenken den Toten. Am Volkstrauertag gedenkt man in Deutschland alljährlich, am 2. Sonntag vor dem 1. Advent, den Toten von Krieg und Gewaltherrschaft. Nach Ende des 1. Weltkrieges regte der 1919 gegründeten Volksbund an, einen nationalen

Trauertag, zum Gedenken an die Gefallenen des Ersten Weltkrieges, einzurichten. Mit der zunehmenden zeitlichen Distanz zum Ende des Zweiten Weltkrieges erfuhr der Volkstrauertag mehr und mehr ein Wandel zu einem Tag mahnenden Gedenkens vor den Auswirkungen von Krieg und Gewalt. Als Gründer und Träger dieses Gedenktages richtet der Volksbund Deutsche Kriegsgräberfürsorge e.V. (VDK) in vielen Städten und Gemeinden, am 18. November zentrale Gedenkfeiern auf den Friedhöfen aus, so auch in Gersweiler, Klarenthal und Burbach. Der darauf folgende Totensonntag wird nicht zufällig am Ende des Kirchenjahres als allgemeiner Feiertag zur Erinnerung an die Verstorbenen begangen. Er bezeichnet zum einen das Ende, das Unwiederbringliche. Da aber kurz darauf die Adventstage folgen, wird auch im Glauben deutlich, dass der Tod nicht das Ende ist.

Einzeichnung der neuen Baumscheiben in der Hauptstraße

CDU In der Gersweiler Hauptstraße sollen neue Straßenbäume gepflanzt werden. Die acht Baumpflanzungen erstrecken sich von der Theresienstraße Richtung Ottenhausen. Die vollständige Umsetzung der Maßnahme ist für das Jahr 2019 vorgesehen. Für die CDU-Fraktion im Bezirksrat West forderte Volker Arnold, zunächst die Parkstände einzzeichnen, damit die Anwohner sehen, wohin die Bäume gepflanzt werden. Dass weitere Bäume in der Hauptstraße überhaupt gepflanzt werden, ist ausdrücklich kein Wunsch der örtlichen CDU. Weiterhin regte jedoch Arnold an, zur Pflege der Baumscheiben

unbedingt vorher Baumpaten zu gewinnen. „Entsprechende Sauberkeit rund um die Bäume erhöht die Akzeptanz der Pflanzungen bei der Bevölkerung.“ Sinnvoller wäre jedoch aus Sicht der CDU-Fraktion, zuerst für die Straße Am Aschbacherhof in Höhe Einmündung „Zum Teich“ Planungen für Baumpflanzungen als Mittel der Verkehrsberuhigung anzustellen. Denn dort gibt es schließlich ein Problem mit zu schnell fahrenden Fahrzeugen. In der Hauptstraße sind die Anwohner nun gefragt, ihre Anregungen zu den zart eingezeichneten Baumscheiben an den Bezirksbürgermeister oder das Stadtplanungsamt weiter zu geben.

Geschenkkörbe, das alternative Weihnachtsgeschenk!

Vom Hobby-Imker Jörg Kuhn. Gefüllt mit leckerem Honig der fleißigen Bienen, Marmelade, hausgemacht, Apfelsaft, v. Klarenthaler Streuobstwiesen, Creme, aus Bienenwachs, Propolis u. Mandelöl, edler Bärenfang und vielem mehr....

(Vorbestellung erforderlich)

Öffnungszeiten:

Mo.-Fr.: 7:30 bis 12:00 Uhr und 14:00 bis 16:00 Uhr

Hobby-Imker Jörg Kuhn

Hauptstraße 43, Klarenthal, Tel.: (06898) 85 24 53



**Jetzt neu
Backhonig
die Alternative bei der
Weihnachtsbäckerei!**

„CDU-Familienfahrt 2018“ zu den Weihnachtsmärkten in Luxemburg-Stadt

CDU Auch in 2018 führt eine „CDU-Familienfahrt“ zu einem Weihnachtsmarkt bzw. zu Weihnachtsmärkten. In diesem Jahr sind die stimmungsvollen Weihnachtsmärkte in der Hauptstadt des Großherzogtums Luxemburg das Ziel. Von Ende November 2018 bis Anfang Januar 2019 taucht das Programm „Winterlights“ der Stadt Luxemburg die großherzogliche Hauptstadt in Weihnachtsstimmung. Dazu tragen insbesondere der traditionelle Weihnachtsmarkt am „Place d'Armes“, der des Kunsthandwerks am „Place de Paris“ sowie der kosmopolitische Weihnachtsmarkt mit seinem Riesenrad am „Place de la Constitution“ bei. An der Fahrt ins weihnachtliche Luxemburg können sowohl CDU-Angehörige als auch Nichtmitglieder teilnehmen. Los geht's diesmal am 2. Adventsamtstag, dem 08. Dezember 2018, um 13.00 Uhr von der „Grünen Ortsmitte“ in Klarenthal. Der Aufenthalt in

Luxemburg beträgt ca. 6 Stunden, so dass Klarenthal nach einem Abendessen in Merzig gegen 23.00 Uhr wieder erreicht sein dürfte. Die Kosten für die Fahrt in einem modernen Reisebus belaufen sich für CDU-Mitglieder und ihre Angehörigen auf 25,- €, für Nichtmitglieder auf 30,- €. In diesen Kosten ist ein Bon im Wert von 15,- € für ein gemeinsames Abendessen enthalten. Anmeldungen zur CDU-Familienfahrt werden bis 30. November 2018 erbeten. Da ein Bus mit 49 Sitzplätzen zum Einsatz kommt, sind die ersten 49 Personen angemeldet, die bis zu diesem Zeitpunkt unter Angabe ihres Namens und dem Hinweis „CDU-Familienfahrt 2018“ die Fahrtkosten auf das Konto des CDU-Ortsverbandes bei der Sparkasse Saarbrücken, IBAN: DE49 5905 0101 0013 9147 59, BIC: SAKSDE55XXX, überwiesen haben. Weitere Auskünfte über Tel. 0 68 98/37 07 57.

Stellenausschreibung

Zur Verstärkung meines Teams suche ich freundliche, motivierte **Zahnmedizinische Fachangestellte** in den Bereichen: Assistenz / Prophylaxe / Verwaltung gerne auch Wiedereinsteiger.

Bewerbungen bitte an:

Zahnarzt-Praxis Lehmann-Heck

Hauptstraße 69 - 66127 SB-Klarenthal
oder per Mail: praxis@lehmann-heck.de



Rücksichtslose Hundebesitzer in der Saarstraße in Klarenthal

In letzter Zeit häufen sich Verunreinigungen durch Hunde, vor allem vor dem Haus Nr. 7. Der Gipfel der Frechheit und Rücksichtslosigkeit war am Samstag, dem 13. Oktober 2018, als ein Hund seine Hinterlassenschaft direkt vor unserer Hauseingangstreppe legte. Dem oder den Hundebesitzer(n) teilen wir hierdurch mit, dass wir und die Nachbarn vermehrt aufpassen werden. Sollten wir künftig jemanden bei dieser Rücksichtslosigkeit überraschen, so werden wir umgehend Anzeige erstatten.



Christel Maas und Dieter Gehrke



NICHT DAHEIM,
SONDERN ZU HAUSE

AUFFALLEND ANDERS – VON MENSCH ZU MENSCH

Seniorenresidenz Sonnenwinkel
Im Füllengarten 14 – 16
66115 Saarbrücken

Tel.: 0681 - 7 55 99 0
www.seniorenresidenz-sonnenwinkel.de
info@seniorenresidenz-sonnenwinkel.de

Termine der AWO im November und Dezember



Die AWO Klarenthal lädt ein zu Kaffee und Kuchen in der Begegnungsstätte am Sonntag, dem 18.11.2018 (Volkstrauertag) nach der Kranzniederlegung am Denkmal in Klarenthal. Gleichzeitig

möchten wir an diesem Nachmittag auch das Bücher-Tausch-Regal in der Begegnungsstätte offiziell ins Leben rufen. Am Dienstag, den 18.12.2018 findet die Weihnachtsfeier im Rahmen der Begegnungsstätte im Klarenthaler Rathaus statt.

Jahresabschluss 2019 Tennisclub Blau-Weiß Gersweiler



Natürlich wollen wir wie in jedem Jahr das Tennisjahr 2018 mit der Jahresabschlussfeier beenden. Hier gilt es nochmals auf das Jahr zurückzublicken und die Vereinsmeister zu ehren. Aus diesem Grund sollten sie sich schon den Termin vor-

merken. Die Jahresabschlussfeier findet am Samstag, dem 17.11.2018 in unserem Clubhaus statt. Es wird wie immer ein Menü geben, um dem Abend einen entsprechenden Rahmen zu geben und man in gemütlicher Runde verweilen kann. Nähere Informationen folgen.

ZUR TURNHALLE

9. NOVEMBER, 18 UHR
Bockbierfest mit Schlachtfest
eine Runde Bockbier aufs Haus

15. & 17. NOVEMBER, 18 UHR
Primeurifest mit Chansons Live!
mit Quiche Lorraine und kalter frz. Spezialitätenplatte

Krughütter-Str. 92
66128 GERSWEILER
Telefon 0681-70 23 83

MITTAGSBUFFT
(außer SA. und SO.)

Polstermöbel-Aufarbeitung

Polstermöbel · Gardinenatelier · Individuelle Fertigung
Sonnenschutz

HANDWERK
UND KOMFORT
- AUS TRADITION



Ausstellung und Verkauf Mo.-Fr. 8-18 Uhr
An den Ziegelhütten 9-11 · SB-Klarenthal
Tel. 06898/31185 · www.polster-kops.de

Vincenzo Drago

Bauunternehmung

- ▲ Erd-, Maurer- und Betonarbeiten
- ▲ Neubau-, Anbau- und Umbauarbeiten
- ▲ Abbrucharbeiten, Planung und Gestaltung von Aussenanlagen
- ▲ Abdichtung erdberührter Bauteile
- ▲ Klärgrubenkurzschließung



Meisterbetrieb

Mühlenfeld 15a
66127 Saarbrücken
Fon: 06898 - 85 21 878
Fax: 06898 - 85 21 877
Mobil: 0163 - 56 25 724
info@vincenzo-drago.de

www.vincenzo-drago.de

DANKE

Bei allen Verwandten, Freunden,
Nachbarn und Bekannten sowie
nicht zuletzt bei meinen Sportkameraden
sage ich herzlichen Dank
für die Glückwünsche und
Aufmerksamkeiten anlässlich meines

80. Geburtstages

Dieser Tag wird mir stets
in schöner Erinnerung bleiben.

Manfred Mayer

Klarenthal, Oktober 2018

Probleme mit dem PC oder Internet?

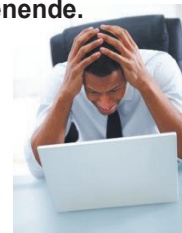
PC-Spezialist hilft schnell, zuverlässig und preiswert,
auch nach Feierabend und am Wochenende.

PC-Service Harald Buchholz

66128 Gersweiler, In der Nachtweide 26

Telefon: 0681 - 70 93 64

www.harald-buchholz.de



malerbetrieb

fassadenanstriche
verputzarbeiten

bruno herrmann
hauptstraße 42
66128 saarbrücken-gersweiler

wohnräume
renovieren
und gestalten

tel. 0681 / 700 532
fax: 06 81 / 700 781

bodenbeläge

IMPRESSUM

Redaktion, Verlag + Anzeigen: NOW! D-SIGN und DRUCK, Hauptstraße 43 - (Rathaus Klarenthal), 66127 Saarbrücken, Telefon (06898) 85.24.53, Fax (06898) 85.24.55

Anzeigen an: anzeigen@westmagazin.de, Texte an: texte@westmagazin.de

Namentlich gekennzeichnete Artikel und textliche Anzeigen-Inhalte geben nicht unbedingt die Meinung des Herausgebers wieder. Das WESTMAGAZIN erscheint monatlich in der Regel am ersten Monatswochenende, wird den Haushalten unentgeltlich zugestellt und in den Geschäften des Verbreitungsgebiets ausgelegt.

Auflage: 10.000 Stück, Druck auf 100% Altpapier

www.westmagazin.de

Redaktionsschluss: 30.11.18, 12:00 Uhr • Nächstes Westmagazin: 07.12.18

Tag der offenen Tür zum Jahresende im Glas- und Heimatmuseum Warndt mit großem Glasmarkt

Am Samstag, den 10. November und Sonntag, den 11. November 2018 ist das Glas- und Heimatmuseum Warndt jeweils von 11:00 bis 17:00 Uhr bei freiem Eintritt geöffnet.



An beiden Tagen wird im unteren Foyer und im Sitzungssaal des alten Bürgermeisteramtes ein großer Glasmarkt aufgebaut. Natürlich gibt es neben hunderten von Glasobjekten auch bereits viel Weihnachtliches aus Glas, allem voran Weihnachtskugeln von traditionell bis künstlerisch ambitioniert zu teilweise sehr moderaten Preisen. Eine tolle Gelegenheit für manches Schnäppchen. Im Museum gibt es durchgehend Führungen durch beide Dauerausstellungen. Sowohl in der Ausstellung „Glas auf den Tisch“ als auch im „Schaudepot“ gilt es in erster Linie Pressglas

aus der Zeit von 1880 bis 1939 zu bewundern. Etwa 600 Glasobjekte zeigen die Vielfalt der Glasproduktion vor allem aus der Fenner Hütte im Völklinger Stadtteil Fenne und zeugen von der Kreativität und der Kunstfertigkeit der Glasmacher in früheren Zeiten. Abgeschlossen werden können die Führungen mit einem Film, der die Glasherstellung in der Glashütte Portieux, Lothringen zeigt. Dabei wird sowohl das Glaspressen, als auch das Glasblasen erläutert. Auch an den verbleibenden Sonntagen im November ist das Museum von 14:00 bis 16:00 Uhr geöffnet. Ab Dezember geht das Museum in die Winterpause.



Schlachtfest im Vereinshaus Verein für Gartenbau- und Landespflege Krughütte e.V.



Am Sonntag, dem 11. November laden wir zu unserem 24. Schlachtfest ein. Beginn ist 12:30 Uhr.

Allerlei vom Schwein steht auf der Speisekarte. Wir bieten eine Schlachtplatte mit Kesselfleisch, kleine Haxe, Blut- und Leberwurst, Leberknödel, Sauerkraut und Brot incl. Wurstsuppe für 11,- € pro Person. 3 Leberknödel mit Sauerkraut und Wurstsuppe

gibt es für 6,00,- € pro Person. Damit wir planen können, bitten wir Euch um Anmeldung bis Dienstag, dem 6. November. Anmeldungen nehmen Anke Winter unter der Telefonnummer (06898) 3 78 06 wie auch Martha und Rainer Schuhmacher unter (06898) 3 29 92 entgegen.

Kaffee und Kuchen dürfen natürlich zum Abschluss nicht fehlen.

M. Schuhmacher

Scheren Schnitt

SALON



Einladung zu unserer Weihnachtsfeier

Am Samstag, dem 08. Dezember ab 15:30 Uhr, würden wir Sie gerne zu unserem Weihnachtsumtrunk begrüßen. Seien Sie unser Gast bei einem Gläschen Glühwein, Punsch oder Cocktail. Natürlich auch mit Leckereien aus der Weihnachtsbäckerei.

Wir freuen uns auf Sie! Véronique, Elke und Leszek.

Wir sind der Friseur an Ihrer Seite

Öffnungszeiten: Dienstag-Freitag, 9:00 - 18:00 Uhr • Samstag, 9:00 - 14:00 Uhr.

Hauptstraße 80 66128 Gersweiler Tel.: (0681) 7 07 68

ELEGANZ UND EXTRAVAGANZ



FARBEN · TAPETEN · BODENBELÄGE
GARDINEN · SONNENSCHUTZ

Farb- u. Wohnwelt

ALTMAYER GMBH
MOLTKESTRASSE 22 · 66333 VÖLKLINGEN
TELEFON 0 68 98 - 2 22 28
WWW.FARBEN-ALTMAYER.DE

BEI UNSEREM GROSSER WEIHNACHTSMARKT



Zache Entsorgung AG

Entsorgung Transport Verwertung

Haben Sie etwas zu entsorgen? Container besorgen!



Entsorgungsleistungen

- Beratung
- Altöle
- Emulsionen
- Ölwassergemisch
- Ölabscheiderinhalte
- Komplett-Entsorgung
- Containerdienst

Wiesenstraße 9 • 66115 Saarbrücken

Tel. (06 81) 38 36 50-0

Fax. (06 81) 38 36 50-20



ENTSORGUNGSFACHBETRIEB
Wir sind zertifiziert
Regelmäßige Kontrollen
Überwachung nach BfV

Wir liefern Ihnen die Getränke nach Hause

Getränke aller Art Lukrative Wochenangebote



Rheinstraße 116-120
66113 Saarbrücken
Telefon: 0681 9919496
Email: BierArno@aol.com



www.freygang.info

Steuern? Wir machen das.

VLH.

Jacqueline Zaruba
Pfählerstraße 19
66128 Saarbrücken
(0681) 686 459 02
Jacqueline.Zaruba@vlh.de
Hausbesuche möglich!





Vereinigte
Lohnsteuerhilfe e.V.
LOHNSTEUERHILFEVEREIN

www.vlh.de

Wir beraten Mitglieder im Rahmen von § 4 Nr. 11 StBerG.



Glück-Auf Schaubergwerk La Mine Wendel und Bergarbeitermuseum Les Mineurs Wendel

Bergbau-Geschichte zum Anfassen

Die Jederfrauen und Jedermänner des Turnvereins Klarenthal-Krughütte besuchten am 29. September 2018 das Schaubergwerk La Mine Wendel. Geführt wurden die Jederfrauen und Jedermänner vom Kumpel Horst Schmadel. Es war eine super schöne Führung durch das Schaubergwerk La Mine Wendel und durch das Bergarbeitermuseum Les Mineurs Wendel. Hier haben wir einen Eindruck vom Bergbau bekommen, den wir nie vergessen werden! Die vielen Maschinen, die verschiedene Abbauarten und

natürlich die sehr gute Führung von Kumpel Horst, dem auch keine Frage zuviel war, hat uns sehr gut gefallen! Carreau Wendel und das Erbe muß man sich unbedingt ansehen!

Die Mitarbeiter der Ausstellung waren freundlich und betreuten uns als Besucher sehr gut. Nach der Führung wurde noch ein Erinnerungsfoto geschossen, und gegen 18:00 Uhr trat man die Heimreise an. Man kann sagen die Kumpel sind stolz auf ihre dunkle Vergangenheit Manfred Becker.

Ist Bier bekömmlich?

Passend zum Oktoberfest widme ich mich in meiner Kolumne heute dem Thema „Bier“. Es geht dabei um ein Urteil des Bundesgerichtshofs (Urt.v.17.05.2018, Az. I ZR 252/16), in welchem geklärt wird, ob Brauereien ihre Biere als „bekömmlich“ bewerben dürfen oder nicht. Der Streit wurde seit drei Jahren zwischen einem Wettbewerbsverband und einer Allgäuer Brauerei geführt.

Auslöser des Rechtsstreits war die Werbung der Brauerei, in welcher mehrere der von ihr angebotenen Biersorten unter der Verwendung des Begriffs „bekömmlich“ beworben wurden. Bei allen derart beworbenen Biersorten handelt es sich nicht um Biere mit einem reduzierten Alkoholgehalt. Die Bezeichnung der Biere als „bekömmlich“ nimmt Bezug auf den bereits seit den 1930er Jahren genutzten Slogan der Brauerei „wohl bekomm's“.

Von dem Wettbewerbsverband wird insbesondere moniert, dass „bekömmlich“ ein gesundheitsbezogener Begriff sei. Solche gesundheitsbezogenen Angaben dürften Getränke mit einem Alkoholgehalt von mehr als 1,2 Volumenprozent jedoch nicht tragen. Der Begriff „bekömmlich“ werde von den Verbrauchern als „gesund“, „leicht verdaulich“ oder auch als „Magen schonend“ verstanden. Die Brauerei hingegen hat ihre Werbung im Wesentlichen damit verteidigt, dass sie darin nur auf die Genusswürdigkeit und die geschmacklichen Aspekte ihrer Biersorten abgestellt habe. Die Angabe „bekömmlich“ sei nicht gesundheitsbezogen, sondern stelle nur auf das allgemeine Wohlbefinden ab.

Der BGH folgte der Argumentation des Wettbewerbsverbandes, da durch die Verwendung des Begriffs „bekömmlich“ ein Wirkungszusammenhang zwischen Getränk und Gesundheit hergestellt werde. Der Werbung der Brauerei lasse sich aber nicht entnehmen, dass mit dem Begriff „bekömmlich“ nur der Geschmack des Bieres beschrieben werden soll. Die Entscheidung des Gerichts erfolgte dabei durchaus überraschend. Im Jahr 2011 hatte es nämlich bezüglich eines als „wohlthuend und bekömmlich“ beworbenen Kräuterlikör noch anders entschieden.

Dass die Brauerei seit vielen Jahren unbeanstandet mit dem Slogan „Wohl bekomm's!“ geworben hatte, sei unbeachtlich. Hierbei handele es sich lediglich um einen Wunsch, wohingegen es sich bei der Angabe „bekömmlich“ um ein Versprechen handele.

Für die betroffene Brauerei dürfte die Entscheidung dagegen nur schwer bekömmlich sein. Sämtlichen Brauereien, die ihre Biere bislang als bekömmlich beworben haben, stehen nunmehr Änderungen in der Werbung bevor.

Ungeachtet der Bekömmlichkeit von Bier ist nach dem Genuss desselben, insbesondere im Straßenverkehr, Vorsicht geboten. Sollten Sie diesbezüglich rechtlichen Rat benötigen, so stehe ich Ihnen gerne zur Verfügung.

Rechtsanwalt
Gero Schenkenberg
Kreistraße 149
66127 Saarbrücken

Kontakt

0681 / 68613546

Fax

06898 / 935915

Web

www.rechtsanwaltschenkenberg.com

E-Mail

info@rechtsanwaltschenkenberg.com



...von der Idee zum fertigen Produkt - alles aus einer Hand!

Offset- und Digitaldruck, Beschriftungen
Hauptstraße 43 · 66127 Sbr.-Klarenthal
Telefon: (0 68 98) 85 24 53

Gewerblich & Privat



Wir suchen zur Verstärkung unseres Zustellerteams noch zuverlässige Zusteller/innen für Teilgebiete in Gersweiler

Nähere Informationen erhalten Sie unter Tel. (0 68 98) 85 24 53

Gewinnen Sie Ihr Geld zurück:

3 x 10.000 €

und wöchentlich 3.000 € in bar

Wir feiern 30 Jahre PLANA Küchenland!

Zum Geburtstag verlosen wir vom 1.10. bis 22.12.2018 unter allen PLANA-Neukunden satte Geldpreise*

Stefan Heintz Küchenvertrieb
Käthe-Kollwitz-Str. 13 (auf den Saarterrassen)
66115 Saarbrücken
Tel. 06 81 / 753 43-0
www.plana.de/saarbruecken

PLANA
Küchenland

*Die Gewinnspielbedingungen finden Sie in den teilnehmenden PLANA Küchenstudios sowie auf www.plana.de

Haus & Grund

Klarenthal-Krughütte und Gersweiler laden ein!



Haus & Grund Klarenthal-Krughütte und Gersweiler laden ihre Mitglieder, aber auch sonstige Interessierte, zu einer Info-Veranstaltung am Dienstag, dem 06. November 2018, 17.30 Uhr, in die Räumlichkeiten der AWO Klarenthal, Am Rathaus,

66127 Sbr.-Klarenthal (ehem. Rathaus, Eingang auf der Rückseite), ein. Herr Karl Richard JUNG vom Ministerium für Soziales, Gesundheit, Frauen und Familie wird zu „Fördermaßnahmen für alters- und behindertengerechtes barrierefreies Wohnen“ referieren und sich den Fragen der Anwesenden stellen.

Roland Hoffmann

SPD-Gersweiler: Bürgersprechstunde

Wie immer, findet unsere Bürgersprechstunde am 1. Mittwoch im Monat statt - machen Sie davon Gebrauch. Die nächste Bürgersprechstunde des Ortsvereins Gersweiler findet am Mittwoch, dem 7. November

2018 von 18.00 bis 19.00 Uhr im Gersweiler Rathaus statt. Elisabeth Rammel, stellvertretende Vorsitzende der SPD-Stadtratsfraktion und Gisbert Oberkirch, Mitglied im Regionalverbandstag stehen als Ansprechpartner zur Verfügung.



„VocalArt Projects“ presents:

Gospelmesse „Come into his presence“ von Helmut Jost



Der „VocalArt“-Projektchor mit Band

Gesang und Gesamtleitung: Martina Veit & Bernd Bachmann

Evangelische Kirche Saarbrücken-Klarenthal

Sonntag, 11. November 2018, 18 Uhr

Eintritt frei

Malerfachbetrieb Jörg Graf

- exklusive Raumgestaltung
- Tapezieren & Lackierarbeiten
- Bodenbelagsarbeiten
- Fassadenanstriche
- Wärmedämmsysteme
- Innen- & Außenputz



Tel.: (06898) 81 07 40 • 66126 Saarbrücken
service@malerfachbetrieb-graf.de • www.malerfachbetrieb-graf.de

Stuckateurmeisterbetrieb Erik Becker

Stuckateurmeister und
staatl. gepr. Bautechniker
Schwerpunkt Ausbau



- sämtliche Malerarbeiten
- Verputzarbeiten, Wärmedämmung
- Trockenausbau
- Fachger. Schimmelsanierung
- Bauleitung und Beratung
- und vieles mehr

Gerhardstraße 72a, 66126 Saarbrücken
Tel.: 06898 / 85 15 66, Fax: 06898 / 85 28 18
Mobil: 0176 - 23 24 17 22,
mail: ErikBecker4@aol.com



electroplus HERRMANN

HAUSGERÄTE | KÜCHENMODERNISIERUNG
ELEKTROINSTALLATION | KUNDENDIENST

**Elektro Installation – Reparaturen, Zähleranlagen,
Türsprechanlagen, Baustromverteiler-Mietservice**



Moltkestraße 45 - 47 • 66333 Völklingen
Tel. (06898) 2 46 12 • www.electroplus-herrmann.de

JETZT NEU in Klarenthal

Unsere Leistungen

- Achsvermessung PKW/LKW
- Getriebeinstandsetzung
- Motorinstandsetzung
- Fahrzeugdiagnose
- Reparaturen aller Fahrzeugtypen
- Glasservice
- Lackier- & Großes Ölserviceangebot
- LIQUI MOLLY Motor-/Getriebeölspeicherung
- ISUZU Service
- TÜV Prüfstelle
- Lackier- & Karosseriearbeiten
- Unfallinstandsetzung
- Reifenservice PKW/LKW, Industrie-,
Bau- & Landmaschinen
- Hol- & Bringservice
- Umfassende Fahrparkbetreuung



Ihre Zufriedenheit
ist unser Ziel.

Wir haben jeden Monat tolle Angebote für Sie.

Ihr Partner in allen Reifenfragen:

PKW / VAN / 4x4 Reifen

ALU-FELGEN und KOMPLETT - RÄDER

LLKW / LKW / BUS Reifen

VOLLGUMMI – und LUFT – SPEZIAL Reifen

LEASING und FLOTTEN PARTNER

K. Sofsky GmbH

Inh. A. Wacht • Kreisstraße 88-90 • 66127 Sbr.-Klarenthal
Telefon (0 68 98) 9 32 20

Großes Konzert mit der Gospelmesse

„Come into his presence“

am 11.11.2018, 18:00 Uhr in der evangelischen Kirche Klarenthal

Helmut Jost gilt zur Zeit als einer der profiliertesten und beliebtesten Komponisten für aktuelle Gospelmusik. Seine Werke und Aufführungen begeistern Sänger und Zuhörer in kleinen Kirchen ebenso wie auf Kirchentagen.

Am Sonntag, den 11.11.2018, 18 Uhr wird Helmut Josts Gospelmesse „Come into his presence“ in der evangelischen Kirche Klarenthal aufgeführt. Dazu hat unser Chorleiter Bernd Bachmann einen großen Projektchor mit Sängerinnen und Sängern aus

Klarenthal, Völklingen, Dillingen, Landsweiler-Reden und Walhausen zusammengestellt, begleitet von einer siebenköpfigen Band um den Pianisten Matthias Stoffel, die mit ihrem satten Bläusersound den Gospels den nötigen Drive und den Zuhörern ein unvergessliches Konzerterlebnis garantiert.

Mit dabei ist die bekannte Sängerin Martina Veit, die gemeinsam mit Bernd Bachmann auch die Gesamtleitung hat.

Volkstrauertag 2018

Sonntag der 18.

November 2018

ist der Tag an dem wir jährlich an die Schrecken von Kriegen erinnern wollen. In diesem Jahr beginnt die Gedenkfeier zum Volkstrauertag um 14:00 Uhr am Ehrenmal des Waldfriedhofs in Gersweiler und findet ihren Abschluss um 15:00 Uhr am Ehrenmal für die Kriegsoffer in Klarenthal. Begleitet wird die Veranstaltung in Gersweiler von der Ehrenformation der Freiwilligen Feuerwehr

Gersweiler, den CVJM Bläsern und den Fahnenträgern unserer französischen Schwesternvereinigung ACVG Schoeneck. In Klarenthal beteiligt sich der Männergesangsverein 1875 Klarenthal-Krughütte e.V.

Frau Marita Rings-Kleer von der kath. Kirchengemeinde St. Barbara wird die Gesamtveranstaltung begleiten. Jedermann/-frau ist zu dieser Gedenkfeier herzlich eingeladen.

Kontakt VdK Ortsverband Gersweiler und Klarenthal: H-Peter Diener Tel. 0681/ 700 777

Willkommensfest der Städt. Kita Klarenthal



Um die neuen Kinder der städtischen Kindertageseinrichtung Klarenthal zu begrüßen, feierten wir am 1. September 2018 zum zweiten Mal unser Willkommensfest. Da in unserem Kindergarten Kinder aus 11 Nationen betreut werden, stand das Fest unter dem Motto „Kinder einer Welt“.

Nach der feierlichen Begrüßung durch unsere Leiterin Frau Fickinger erfreuten uns die Kinder mit Liedern und Tänzen, die sie mit den Erzieher/innen im Vorfeld eingeübt haben. Um die verschiedenen Kulturen besser kennenzulernen, gab es ein großes internationales

Buffet mit süßen und herzhaften Köstlichkeiten. Zur Förderung unserer Gemeinschaft boten die Erzieherinnen verschiedene Mitmachstationen an, wie zum Beispiel die Lehmwerkstatt und Kinderschminken sowie Spiele aus verschiedenen Ländern. Außerdem veranstalteten wir vom Förderverein eine Tombola mit vielen tollen Gewinnen für Groß und Klein. Der komplette Erlös des Festes kommt in Form von neuen Spielsachen sowie anderen notwendigen Ausstattungsmaterialien unseren Kindern zugute. Wir möchten uns bei den helfenden Eltern für ihre tatkräftige Unterstützung bedanken und freuen uns schon auf das nächste Fest. Claudia Torn und Sandra Noh, Förderverein der städtischen Kita Klarenthal.



SPD
Einladung

Ladies Night

Die SPD-Gersweiler lädt alle Frauen recht herzlich ein zur Ladies Night. Frauen, lasst Euch überraschen und erlebt einen unvergesslichen Partyabend!

Mit Musik von DJ Christian und vielen Beauty-, Schmuck- und Entspannungsangeboten.

- Schminktipp
- Fußreflexzonenmassage
- Maniküre mit Handmassage

Der Begrüßungscremant und der Eintritt sind frei.

Die fünfte Gersweiler Ladies Night findet am Freitag, dem 16. November, ab 19 Uhr, im Restaurant Schwanenkönig in der Krughütter Straße statt.

VIVA OPTIK
Jenal

Bergstr. 3
66115 Saarbrücken
Tel.: 0681/77917

NEU - Für Sie komplett mit Fassung:

Einstärken farblos oder Sonne	99 €
Gleitsicht farblos oder Sonne	ab 249 €

Alle Gläser Kunststoff, vollentspiegelt, gehärtet, farblos oder dunkel getönt.

Bequem zahlen ohne Zinsen!

Abo-System 6, 12, 24 oder 36 Teilsummen

BASIC 249€	MEDIUM 399€	BEST 499€
Einstiegsgläser* mit schmalen Sehbereich inklusive Fassung bis 99€	Gleitsichtgläser* mit breiterem Sehbereich inklusive Fassung bis 99€	Gleitsichtgläser* mit optimiertem Sehbereich inklusive Fassung bis 99€

*Material 1,5 inklusive Vollentspiegelung und Härtung / Stärke +- 6/4

Blumen Zauber

by Marion Wolf

Blumige Vielfalt - Ich gebe Ihrem Anlass ein Blumengesicht!

Dekorationen zu allen Anlässen -
schön gebundene Blumensträuße
klassisch o. modern - Bepflanzungen -
Hochzeitsfloristik - Trauerfloristik -
Gestaltung nach Wunsch



Inh. Marion Wolf, Hauptstraße 80, 66128 Saarbrücken, Tel. (0681) 6 87 11 50
Öffnungszeiten: Mo.-Fr.: 9:00-12:00 Uhr u. 14:00-18:00 Uhr - Mi.: 9:00-12:00 Uhr - Sa.: 9:00-13:00 Uhr

Adventsausstellung

**Samstag, 24.11.2018
von 17:00 bis 21:00 Uhr**

**Sonntag, 25.11.2018
von 10:00 bis 16:00 Uhr**

Bester Musikgenuss mit Duo Cavatina Fünfter Kulturnachmittag im Gersweiler Heimatmuseum am 6. Oktober 2018

Beim jüngsten Kulturnachmittag des Heimatkundlichen Vereins Gersweiler-Ottenhausen stand wieder die Musik im Mittelpunkt. Hans Wiedemann mit der Querflöte und Gangolf Hontheim mit der Gitarre intonierte musikalische Perlen aus dem klassischen, keltischen und lateinamerikanischen Kulturkreis. Gebannt lauschten die Zuhörerinnen und Zuhörer den Musikern, die den akustischen

nehmer, die zum ersten Mal den Museumsraum des Heimatkundlichen Vereins im Alten Rathaus besuchten, die Möglichkeit, die Sammlung von Erzeugnissen der örtlichen Gewerbebetriebe zu bestaunen. Nächste Veranstaltung des Vereins wird die Adventsfahrt nach Trier am Samstag, dem 08.12.2018 sein, bei der ein Besuch des Doms und des Weihnachtsmarkts auf dem Programm stehen.



Bogen von traditionellen Stücken wie Greensleeves bis hin zu bekannten Filmmelodien spannten. Gangolf Hontheim führte vor jeder Darbietung in das jeweilige Musikstück ein. So wurden die Gäste mit den Komponisten, der Entstehungsgeschichte und den Inhalten der Lieder vertraut gemacht. Ob beschwingt oder nachdenklich: Zwei Stunden musizierte das Duo Cavatina meisterlich in der hell beleuchteten Kulisse der Steingut- und Glasaussstellung. Wie üblich hatte der Heimatkundliche Verein die Gäste im Anschluss zu einem kleinen Umtrunk und Imbiss eingeladen. So konnte ein reger Austausch mit den Künstlern erfolgen. Zugleich bot sich für die Teilnehmerinnen und Teil-

Gemeindebasar

am 18. November 2018

ab 14.00 Uhr

**im Ev. Gemeindehaus
Gersweiler, Krughütter Str. 4**



Lassen Sie sich verwöhnen und verbringen Sie mit anderen zusammen ein paar schöne Stunden. Bei einer Tasse Kaffee und selbstgebackenen Kuchen können Sie in Ruhe all das ansehen, was Frauen aus der Gemeinde selbstgemacht haben. Hier finden Sie noch Handgemachtes und Selbsteingelegtes. Vielleicht finden Sie das eine oder andere Geschenk. Wir freuen uns auf Sie!

Kosmetik- und Wellness-Studio Christine Dillmann

Kosmetik- und Wellnessbehandlungen für SIE und IHN

OXYjet DeLuxe Behandlung ORIGINAL GEPULSTE SAUERSTOFFDRUCKINJEKTION — Mit Hochdruck schöne Haut —

Bei dieser einzigartigen Behandlung wird gepulste Sauerstoffdruckinjektion mit gleichzeitig konzentriertem Sauerstoff und individuell auf Hautprobleme abgestimmtes Wirkstoff-Konzentrat tief in die Haut geschossen – ohne Nadel, sanft, effektiv und sicher. Hierbei werden Linien und Fältchen aufgefüllt und Pigmentunregelmäßigkeiten gemildert. Die Haut bleibt länger jung, elastisch und straff.

Komplettbehandlung ca. 120 min. € 120,00

www.kosmetik-dillmann.de

Rufen Sie an und informieren Sie sich
0 68 98 - 93 51 75

Am Schweizersberg 10
D- 66127 Saarbrücken - Klarenthal

Telefon: 0 68 98 - 93 51 75
Fax: 0 68 98 - 93 37 29

Internet: www.kosmetik-dillmann.de
E-Mail: info@kosmetik-dillmann.de



Einladung zum Adventskaffee

Gartenbauverein Gersweiler-Ottenhausen e.V.



Liebe Gartenfreunde, am Sonntag, dem 02.12.2018, findet um 15:00 Uhr im Kelterhaus in der Krughütterstraße unser Adventskaffee mit anschließendem Abendessen statt. Mit besinnlichen Texten und vor-

weihnachtlichen Liedern wollen wir uns auf die Adventszeit einstellen. Der Vorstand lädt Sie dazu recht herzlich ein. Schon jetzt wünschen wir Ihnen eine besinnliche Adventszeit, frohe Weihnachten und alles Gute für das Jahr 2019. Mit freundlichen Grüßen

U. Nachtigall

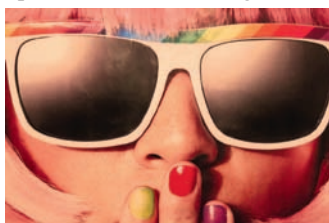
Trinationale Projektwoche 2018

Frankreich interkulturell erleben



Das Landesjugendwerk der AWO Saarland bietet 8 jungen Interessierten zwischen 18 und 30 Jahren die Möglichkeit, vom 30.11.-05.12.2018 an einem interkulturellen Treffen in der französischen Stadt Clairsapin teilzunehmen. Das Programm umfasst kulturelle und unterhaltensame Aktivitäten zum Thema der Vergangenheit wie zum Beispiel Workshops zur Papierherstellung und Pyrogravur sowie Exkursionen und ein musisch kulturelles Programm. Diese interkulturelle Begegnung über das Thema „Vergangenheit“ ist der zweite von drei Austauschprogrammen, die von dem Deutsch-Französischen Jugendwerk finanziell gefördert wird. Die erste Begegnung zum Thema „Gegenwart“ fand im August 2018 in der belgischen Hauptstadt Brüssel statt. Die

dritte Projektwoche zum Thema „Zukunft“ wird im April 2019 in Deutschland durchgeführt. Eine Teilnahme an allen drei Begegnungen ist nicht erforderlich, die Projektwochen können auch einzeln gebucht werden. Sprachkenntnisse sind nicht erforderlich, wir werden von eine*r Sprachanimateur*in begleitet.



Datum: 30.11.-05.12.2018
Alter: 18-30 Jahre
Kosten: 60,- € inkl. Transfer, Unterkunft, Verpflegung und Programm
Anmeldung: www.jw-saar.de -> Projekte -> Internationales



Der Bürgermeister, der Gemeinderat und die Kriegsveteranen von Schöneck geben sich die Ehre, Sie zur Gedenkfeier einzuladen. Die Hundertjahrfeier des Ersten Weltkrieges 1914 - 1918 findet am Sonntag, den 11. November 2018 in unserer Kommune statt.



- Zeremonie Ablauf*
- 09 h 30 Kranz-Niederlegung am Flieger-Denkmal.
 - 10 h 00 Versammlung vor dem Rathaus
 - 10 h 15 Prozession zum Krieger-Denkmal.
 - Durchführung der Flaggenparade
 - Ansprache des Bürgermeisters.
 - Kranz-Niederlegung und Schweigeminute
 - 10h45 Messe in der Saint Joseph Kirche.
 - 12h00 Ehrenwein im Soziokulturzentrum Schöneck
 - ACVG Festbankett im Soziokulturzentrum Schöneck



www.peter-schneider-bestattungen.de

Beerdigungsinstitut
Peter Schneider GmbH
Fachgeprüfte Bestatter / Bestattermeister

Telefon: 24 Stunden
0681 / 7 96 10

Erd-, Feuer-, Friedwald- und Seebestattungen, Bestattungsvorsorge

Vertragspartner
aller Kranken-
und Pflegekassen

– **Seniorenpflege**

– **Krankenpflege**

– **Behandlungspflege**

– **Betreuung**

– **hauswirtschaftliche Versorgung**

– **Beratung für pflegende Angehörige**

– **Pflegegutachten nach § 37 SGB XI**

– **24 Stunden Erreichbarkeits-Dienst**

Pflege II
Dunkel & Mertes GmbH
Ambulante Kranken- und Seniorenpflege

Schwester Martha Dunkel,
Schwester Ursula Mertes
und Team

Tel.: 0 68 06 / 30 69 44

Mobil: 01 77 / 7 27 93 40

Hilfe
Zuwendung
Vertrauen

Pflege Dunkel & Mertes

<http://www.pflege-dunkel-und-mertes.de>

e-mail: pflege.dunkelundmertes@t-online.de

Überhofer Straße 28, 66346 Püttlingen



- Abbruch- und Umbauarbeiten
- Klärgrubenkurzschließungen
- Erd-, Maurer- und Betonarbeiten
- Kellerabdichtungs- und Drainagearbeiten
- Außenanlagen- und Pflasterarbeiten
- Kernbohrungen
- Kanal- und Reparaturarbeiten



BRECHTEL

BAUT FÜR IHR LEBEN GERN.

www.brechtel.saarland | Telefon 06898 935006



Alte Handys für einen guten Zweck

Recycling: Aufruf zur Handy-Spendenaktion von Bundesminister Gerd Müller, missio und KLJB

Zum Recycling von Althandys ruft Entwicklungsminister Gerd Müller die Bundesbürger auf. „Um 100 neue Handys herzustellen, brauchen wir so viel Gold wie in einer Tonne Golderz enthalten ist. Dieses Gold wird oft unter großen Umweltzerstörungen abgebaut, so auch in Afrika. Um dies zu ändern, unterstütze ich die „Aktionswoche Gold-Handys“ des Hilfswerkes missio und der Katholischen Landjugendbewegung e.V. (KLJB)“, erklärte der Bundesminister in Berlin. „Wir sollten erst einmal die wertvollen Ressourcen in gebrauchten Handys nutzen. Und davon gibt es viele: In Deutschland existieren mehr Handys als Menschen. Viele Geräte liegen ungenutzt in der Schublade oder landen nach wenigen Jahren im Mülleimer. Diese Schätze können wir nutzen.“

Die Woche der Goldhandys findet bundesweit zwischen dem 4. und 11. November statt. Hintergrund sind die 124 Millionen Altgeräte, die als Elektroschrott in deutschen Haushalten lagern. An mehreren hundert Stellen können alte Smartphones abgegeben und auch per Post an missio geschickt

werden. „Mit der Aktion „Handys recyceln – Gutes tun“ kann doppelt geholfen werden“, erläutert Prälat Klaus Krämer, Präsident von missio in Aachen. „Erstens werden die in den Althandys enthaltenen wertvollen Rohstoffe in Europa aufbereitet und wiederverwertet. Zweitens erhält missio von der Verwertungsfirma Mobile-Box für jedes recycelte Handy einen Teil des Erlöses für Hilfsprojekte im Kongo.“ Aus gesammelten Handys werden wertvolle Rohstoffe wie Gold wiedergewonnen, nicht recycelbare Stoffe fachgerecht in Europa entsorgt. Für die Durchführung der Handy-Spenden-Aktion stellt missio kostenlose Materialien zur Verfügung, darunter ein Aktionsheft mit Ideen und Anregungen. Unter allen Teilnehmern verlost missio als Hauptpreis ein fair hergestelltes „Shiftphone“, als zweiten Preis ein wiederaufbereitetes Smartphone von „Futurephones“. Weitere Informationen zur „Woche der Goldhandys“ und eine Deutschlandkarte mit den Orten, wo Handys abgegeben werden können, sind zu finden unter www.missio-hilft.de/goldhandys.

ABGABESTELLE der Handys in Klarenthal bei:

NOW!
D-SIGN und DRUCK

...von der Idee zum fertigen Produkt - alles aus einer Hand!

Offset- und Digitaldruck, Beschriftungen
Hauptstraße 43 · 66127 Sbr.-Klarenthal
Telefon: (0 68 98) 85 24 53

Gewerblich
& Privat

Weihnachtsmarkt auf dem Aschbacher Hofplatz

Kirwe Buwe
Neu Aschbach e.V.



Am Samstag dem 01.12.2018 veranstalten die Kirwe Buwe Neu Aschbach wieder das Adventstreffen auf dem Aschbacher Hof Platz. Wir erwarten sie auf unserem weihnachtlich geschmückten Festplatz. Ab 17.00 Uhr bieten wir Ihnen viele selbstgebastelte Geschenkideen sowie in Handarbeit hergestellte Deko-Ideen an. Auch für das leibliche Wohl wird be-

stens gesorgt. Neben Glühwein bieten wir auch eine Vielzahl von kalten Getränken an. Das Angebot an Speisen reicht von Rostwürsten, Kartoffelpuffer bis hin zu selbstgebackenen Plätzchen.

Gegen 18.30 Uhr wird dann auch der Nikolaus auf dem Festplatz eintreffen und unsere kleinen Gäste beschenken. Bei schlechter Witterung bieten wir auch Sitzmöglichkeiten in unserem geheizten Vereinsheim an.

Auf ihren Besuch freuen sich die Kirwe Mäde und Kirwe Buwe.

Oliver Mongin



...alle Jahre wieder..

..laden wir Sie ganz herzlich ein zu unserer

Adventsausstellung

am 25. November 2018

von 9.00 bis 18.00 Uhr

in der Hauptstraße 36, Klarenthal.

Ihr Blumenhaus Scheid freut sich auf Sie!



www.blumenscheid.com

Karnevalsgesellschaft
„Mir sin do“ 1890 e.V.

SESSIONSERÖFFNUNG
2018/2019



Samstag, 17. November 2018
20.11 Uhr, Bürgerhaus Burbach

Nichtmitglieder 11,00 €

Vorverkauf bei Tabak Hunkel, Bergstraße

Schuhmacher Jäger, Burbacher Markt.

Mitgliederkarten bei Schuhmacher Jäger für 10,00 €

Kartenvorbestellungen auch unter E-Mail: mirsindo@t-online.de

Unterstützt durch



Sparkasse
Saarbrücken

Seniorenheim
Haus im Warndt

... wie zuhause wohnen



familiäre Atmosphäre



zentrale, ruhige Lage



erfahrenes Pflegepersonal



eigene Küche

Zum Kesselbrunnen 2 • 66352 Großbrosseln • Tel. 0 68 98 / 4 34 24
info@haus-im-warndt.de

Klarenthaler Fechter mit erfolgreichem Saisonauftakt



Gleich nach dem Sommerferien hat für die Klarenthaler Fechter die neue Saison begonnen. Für viele Fechter bedeutet die neue Saison auch der Wechsel in die nächsthöhere Altersklasse. Für unsere jüngsten Schülerfechter ging es los beim Pokalturnier in Dillingen. Victoria Bach und Ole Hahn vertraten die Farben des Klarenthaler Vereins. Bei ihrem erst zweiten Wettkampf schlugen sich beide wacker gegen teilweise schon turniererfahrenere Gegner und konnten einen Podestplatz erkämpfen. Victoria konnte sich über Platz zwei freuen und Ole über den dritten Platz. Für Lena und Lukas Busche ging es nach Zweibrücken zum ersten Qualifikationsturnier für die saarländische Rangliste. Lena erreichte in der B-Jugend das Finale der besten sechs und gewann alle Gefechte souverän. Auf den 1. Platz in der B-Jugend folgte am Tag darauf der vierte Platz in der A-Jugend. Bei der abschließenden Siegerehrung wurde ihr die „silberne Rose“ der Stadt Zweibrücken überreicht als erfolgreichste Fechterin des Wochenendes. Lukas Busche, in der vergangenen Saison noch B-Jugend, tat sich schwer in der A-Jugend. Am Ende kam er nicht über den 12. Platz hinaus. Zwei Wochen später ging es für Lena Busche nach Jena zum Fair-Resort-Cup –

das erste Qualifikationsturnier für die Deutsche A-Jugend-Rangliste. Überraschend konnte sie in der Setzrunde fünf von sechs Gefechten für sich entscheiden, hatte mit der guten Platzierung ein Freilos für das 128er-KO und qualifizierte sich direkt für die Direktausscheidung der besten 64 Fechter. Eine lange Pause war angesagt, ehe ihr Gefecht aufgerufen wurde. In dem Gefecht gegen Lea Öttl aus Korb konnte sie nicht mehr an ihre guten Leistungen aus der Vorrunde anknüpfen und sich somit nicht für die Runde der besten 32 qualifizieren. Am Ende eines langen Tages ein vorher nicht erwarteter 36. Platz und der erste Punkt auf der Deutschen Rangliste. Fabian Braun wurde wieder in den Perspektivkader des Deutschen Fechterbundes berufen. Seine Saison hat am vergangenen Wochenende beim Int. Turnier in Burgsteinfurt begonnen. Trotz einer starken Erkältung konnte er den 25. Platz unter 106 Teilnehmern erreichen. Den Sprung aufs Podest gelang Bruder Marius Braun (KTF Luitpold München), der im Achtelfinale den amtierenden Deutschen Meister Andre Sanita aus Bonn bezwang und erst im Finalgefecht an Benjamin Kleibrink (Tauberbischofsheim)scheiterte. Mit Platz zwei ein mehr als gelungener SaisonEinstieg für Marius.

Birgit Uder

ENERGIEBERATUNG Cathrin Becker

Dipl.-Ing. (FH), Gebäudeenergieberaterin (HWK), KfW-Sachverständige

- Energieausweise
- Energieberatung
- Fördermittel
- KfW-Anträge

Karlstraße 111
66127 Saarbrücken
Tel. 06898/7642081
Mobil: 0177/8965367
www.energieberatung-becker.com
E-Mail: cathrin-becker@gmx.de

Beratung zu Heizungsanlagen

Case der Schönheit

Unsere Angebote

Anti Age Exclusivbehandlung
mit wertvollen Wirkstoffen und Ampullen zur Straffung Ihrer Haut

Basis Pflegebehandlung mit Massage
für Gesicht, Hals und Decolleté

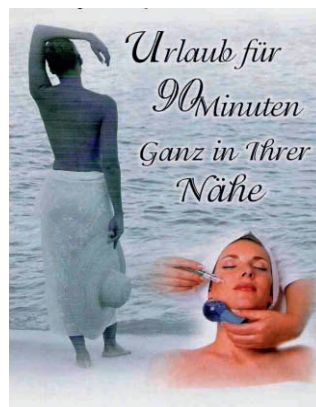
Fußreflexzonenmassage

Fußpflege mit Fußbad
(Diplom auch für Diabetiker, Bluter und bei Durchblutungsstörungen)

Reikibehandlung

Lassen Sie sich von 30 Jahren "Berufspraxis" überzeugen

Ihr Beauty Paradies in Ottenhausen



Claudia Denise Knipper
Fachkosmetikerin Cidesco, Tel.: (0681) 98 90 28 70
Hauptstraße 202, 66128 Gersweiler

DIE JUNGE FAHRSCHULE MIT PFIFF

Inhaberin: Manuela Franz



Hauptstraße 64 • 66127 Klarenthal
Tel.: (06898) 30 99 00
saschas-fahrschule.de

Unser Leistungsangebot:

Einlagen: individuell nach Maß gefertigte orthopädische Fuß- und Sporteinlagen (Computergestützte Messung)

Bandagen/Orthesen für: Hals, Schulter, Arm, Hand, Rumpf, Bein, Fuß, sowie nach Bedarf individuell hergestellt.

Reha-Technik: Rollstühle, Gehhilfen, Rollatoren, Pflegebetten, Bad-/Toilettenhilfen, Alltagshilfen.

Kompressions-Therapie: Kompressionsstrümpfe/-hosen, Hand-/Armstrümpfe.

Prothetik: Beinprothesen, Brustprothesen.



sanitätshaus

salecker

orthopädietechnik - reha-technik

bismarckstraße 24 • 66333 Völklingen • tel.: (06898) 25 73 6
info@sanitaetshaus-salecker.de • www.sanitaetshaus-salecker.de
Unsere Öffnungszeiten: Montag - Freitag 08:30 - 18:00 Uhr
Samstags 09:00 Uhr - 12:00 Uhr

Für eine saubere Stadt: Pfandsystem für Coffee-to-go-Becher einführen



Die Grünen im Stadtrat sprechen sich für die Einführung eines Pfandsystems für Coffee-to-go-Becher in der Landeshauptstadt aus. Dies sei ein wichtiger Schritt, um der Verschmutzung in der Innenstadt entgegenzuwirken und die generelle Müllbelastung zu senken.

Stündlich werden in Deutschland laut Berechnungen der Deutschen Umwelthilfe rund 320.000 Einwegbecher verbraucht. Für die Herstellung der Becher werden natürliche Ressourcen wie Holz in Massen ausgebeutet. Und aus Plastik bestehende Einwegbecher tragen zur größten Müllproblematik überhaupt bei, wenn man sich nur einmal vor Augen führt, dass jährlich bis zu 12,7 Millionen Tonnen Plastik letztlich in unsere Weltmeere gelangen. Einige Städte in Deutschland nutzen daher inzwischen Pfandsysteme für wiederverwertbare Coffee-to-go-Becher, um das Müllaufkommen zu reduzieren. Wir sprechen uns in einem Antrag dafür aus, dass auch in Saarbrücken ein solches System eingeführt wird“, erklärt der stellvertretende Fraktionsvorsitzende der Grünen im Stadtrat, José Ignacio Rodríguez Maicas.

Idealerweise sollten zwar alle Betriebe den Bürger*innen die Möglichkeit geben, ihre



eigenen Becher von zu Hause zum Abfüllen mitzubringen. „Allerdings bietet auch ein Pfandsystem eine effektive Möglichkeit, um der zunehmenden Verschmutzung besonders in der Innenstadt entgegenzuwirken und die Stadtreinigung zu entlasten. Die Bürger*innen können beim Kauf eines Kaffeebechers das Pfand hinterlegen und den leeren Becher dann beispielsweise in der nächsten Bäckerei wieder abgeben. Auf diesem Prinzip fußt etwa das Pfandsystem „Recup“, das bislang unter anderem in München, Hamburg und Wolfsburg eingeführt wurde. Auch die Stadt Saarbrücken könnte dieses System zunächst im Rahmen eines Modellprojektes einführen und würde damit einer der Vorreiter in Deutschland werden“, so Rodríguez Maicas abschließend.

AWO Burbach lädt zu Kaffeemittagen im November ein



Am Dienstag, dem 13. und 27. November 2018 um 15:00 Uhr ist es wieder soweit. Der AWO-OV-Burbach öffnet seine Begegnungsstätte, Brunnenstr. 15, Burbach, für ein paar gemütlichen Stunden seine

Räume. Bei Kaffee, Kuchen und Getränken zu erschwinglichen Preisen kann wieder über Gott und Welt sowie über Neuigkeiten in Burbach geredet werden. Auch Nichtmitglieder sind bei uns herzlich willkommen.

Jugendprojekt „Contra Rechtsextremismus - Pro Demokratie“ Zeitschrift FARBE TUT GUT erschienen - Schwerpunkt „Hate Speech“

„Wir freuen uns sehr, die bereits siebte Ausgabe unseres FARBE TUT GUT Magazins vorstellen zu dürfen. Mehr als 140.000 Exemplare konnten wir bisher an den saarländischen Schulen und an ausgewählten Locations verteilen und somit ein Zeichen gegen Extremismus und für die Demokratie, Meinungsvielfalt und ein friedvolles Miteinander setzen“, so Mateusz Kowol, Vorstandsmitglied der Jungen Journalisten zum Erscheinen der Projektzeitschrift. Die Inhalte der Zeitschrift wurden von jungen Redakteurinnen und Redakteuren in ehrenamtlicher Arbeit erstellt. „In dieser Ausgabe widmen wir uns u.a. einem aktuellen und wichtigen Thema im Zeitalter des Internets, dem Hate Speech. Internet und Social Media sind aus unserem alltäglichen Leben nicht mehr wegzudenken. Umso dringlicher ist es für die Gefahren im Internet zu sensibilisieren und wachsam zu bleiben. Hass und Hetze haben auch im Netz nichts verloren“, so Kowol weiter. Die Publikation wird kostenlos an allen weiterführenden Schulen des Saarlandes sowie ausgesuchten Locations verteilt. Das Magazin kann per E-Mail an info@junge-journalisten.de bestellt werden. Infos im Netz unter: www.farbetutgut.de oder www.facebook.com/farbetutgut. Mit dem Jugend-

projekt „Contra Rechtsextremismus - Pro Demokratie - FARBE TUT GUT“ verfolgen die Jungen Journalisten Saar e.V. das Ziel, junge Menschen aus dem Saarland für die Gefahren des politischen Extremismus zu sensibilisieren und für ein sinnvoll gelebtes Miteinander, Solidarität, Integration und Toleranz sowie für das Idealbild einer aktiven und durch unabänderliche



Grundwerte geprägten Demokratie zu werben. Darüber hinaus soll es Jugendlichen die Werthaltung und Notwendigkeit eines partnerschaftlichen Miteinanders in unserer und für unsere freie, demokratische und solidarische Gesellschaft nahebringen. FARBE TUT GUT wird vom Ministerium für Soziales, Gesundheit, Frauen und Familie gefördert.



Werner Pöb

Dachdeckermeister

Dächer und Fassaden
Klempnerarbeiten
Solar- und Photovoltaik
Holzbau
Holzterrassen und -balkone
Kaminsanierung
Reparaturnotdienst

Heinrichstraße 4 • 66127 Saarbrücken-Klarenthal
Telefon: (06898) 39 598 • Fax: (06898) 370 479
Mobil: 0170-73 26 498 • www.poess-dach.de

keuper

Rechtsanwaltskanzlei

Kreisstraße 149
66127 SB-Klarenthal

☎ 06898/93 57 75
www.keuper.eu
info@keuper.eu

GERHARD KEUPER Rechtsanwalt
Fachanwalt für Bau- und Architektenrecht

- Bau- und Architektenrecht
- Miet- und WEG-Recht
- Verkehrsrecht
- Unfallregulierung
- Arbeitsrecht

Burbacher Fenster



powered by **99.6** RADIO SAARBRÜCKEN

www.burbacherfenster.de

Bei allen unseren Aktionen
haben Sie die Möglichkeit
von der normalen
Speisekarte auszusuchen.



Aktionen im November

Schlachtfest: Mittwoch, 7. November
Donnerstag, 8. November

Die Gänse fliegen tief am 9. & 11. November
starten wir mit einer Sonderaktion in die Gänsesaison.

Für 4 Gänsemenü eine Flasche Rotwein gratis.

Es gibt ganz viel Gans. Gänserillette, Gänseklein,
geräucherte Gänsebrust, flambierte Gänseleber,
Brust und Keule, ganze Gänse auf Vorbestellung
oder ein tolles 3. Gänge Gänsemenü für 28,80

Muschel dich satt die letzten Termine für 2018
Freitag, 2. November & Freitag, 30. November

Wir freuen uns auf Ihre Reservierung
Thomas Schütz und das Team der Valuta

Am Sprinkshaus 4 • 66128 Saarbrücken

Tel. 0681 70 31 64 • www.restaurant-valuta.de

Wir suchen Verstärkung für unser Team. Wenn Sie
gerne Gastgeber sind, es Ihnen Freude macht
Gäste zu bedienen, rufen Sie an und
bewerben sich als **Servicekraft** zur Aushilfe.



Nachtrag zur Vermittlung und Regulierung bei Bergbauschäden in Gersweiler

SPD **Isolde Ries informiert:**
Liebe Gersweiler und
Klarenthaler Bürgerin-
nen und Bürger. In der Okto-
berausgabe des Westmagazin
informierte in Sie darüber, dass
sich die Unabhängige Stabsstel-
le Bergschäden um Vermittlung
und Information zu Bergschäden
und Konfliktfällen mit der RAG
kümmert. Durch die vielen An-
rufe und auch bedingt durch die
vielen Außentermine die Herr
Haser bewerkstelligen muss ist
Herr Haser nicht immer gleich
telefonisch zu Erreichen. Zwi-
schenzeitlich wurde eine weitere
Telefonnummer hinzu geschaltet.

Unter der Telefonnummer (0681)
501-4839 werden ab sofort Ihre
Anliegen ebenso aufgenommen.
Unter dieser Nummer ist auch
ein Anrufbeantworter geschal-
tet. Auf diesem können Sie ihre
Kontaktdaten hinterlassen. Herr
Haser wird sich dann zeitnah mit
Ihnen in Verbindung setzen.
Die Stelle ist wie folgt zu er-
reichen:

Unabhängige Stabsstelle Bergschäden

Herr Patrick Haser
Am Bergwerk Reden 10, 66578
Schiffweiler, Telefon: 0681-501 4854
oder die 0681-5014839



Friedhofsweg Krughütte

Wir wohnen nun seit 9 Jahren
im Eckhaus Friedrichsstrasse-
Friedhofsweg Krughütte und trotz
vieler Telefonanrufe und etlichen
Versuchen ist es nicht möglich
eine Freischneidung und einer
Baumpflege zu erwirken. Dank

Herrn Philipp Schneider wurde
nun unser Zaun freigeschnitten,
was uns und allen Leuten die
zum Friedhof gehen sehr erfreut.
Wenn nun die Bäume noch ge-
schnitten werden, wären wir sehr
froh und dankbar.

Achim und Rita Paulus

Fußpflegepraxis M. Trenz

Meine Leistungen:

- Komplexbehandlung •
- Hornhaut- & Druckstellenentfernung •
- Fußmassage • Fußpeeling • Fußbäder •
- Zertifikat für Diabetiker •
- Hühneraugenentfernung •
- Nagelpilzbehandlung •



**Jeden
Montag**

**Hausbesuche nach
Terminvereinbarung!**

**nur
24,50 €**

Terminvereinbarung unter: Telefon: 0681 / 9400 4300
Hauptstraße 69 • 66128 Sbr.-Gersweiler
Mo.-Fr.: 8:15-17:00 Uhr • Sondertermine für Berufstätige



BIGRAtec

**SANITÄTSHAUS, ORTHOPÄDIE-
UND REHATECHNIK**

Ihr kompetenter Ansprechpartner für:

- Orthopädie-Technik • Einlagen
- Kompressionsstrümpfe • Brustprothesen
- Bandagen und Leibbinden
- Inkontinenzversorgung • Pflegehilfsmittel
- Hilfen für Bad und WC

Wir sorgen für Ihren Therapieerfolg

Burbacher Straße 1 • 66115 Burbach
Tel.: (0681) 6 25 24 • Fax: (0681) 6 25 30

Die süßeste Versuchung seit es Honig gibt beim Honig Genießer Markt

Sonntag • 25. November 2018 • von 12 - 18 Uhr
im Kelterhaus des Gartenbauvereins
Gersweiler-Ottenhausen e. V.

Genießen Sie die überraschende Geschmacksvielfalt
des Honigs, Apfelpunsch/-saft, Lebkuchen, Fingerfood,
Flammkuchen, frisch gebacktem Brot aus dem Stein-
backofen oder den hausgemachten Kuchen von unse-
rem großen Kuchenbüfett.

Lassen Sie sich inspirieren von selbstgemachten Ge-
schenkkideen, Bilder der beiden Künstlerinnen Sieben-
pfeifer und Zimmermann, selbstgenähte Stoffware,
handgefertigte Holzware, handgemachte natürliche
Seifen, Weihnachtsdeko, Bienenwachskerzen und vor-
weihnachtlicher Floristik. Die Imkerkooperative „Nektar
& Ambrosia“ und die vielen fleißigen „Azubees freuen sich
auf Ihr Kommen.

Ev. Kinderhaus Sonnenschein beim... Gartenbauverein Gersweiler-Ottenhausen



...wie man einen Sack Flöhe hütet, ist ja im allgemeinen Bekannt! Aber wie bekommen „Männer“ einen aufgeregten Haufen kleiner Racker in den Griff, die voller Neugier wissen möchten, wie der leckere Apfelsaft in die Glasflasche kommt. Dieser Aufgabe stellten sich Fritz Letzelter und Benjamin Simon vom Team des Gartenbauverein Gersweiler Ottenhausen, am 04. Oktober. Aber die beiden hatten das meisterlich im Griff. Fritz Letzelter,

selbst schon erfahrener Opa, erklärte den kleinen Besuchern haargenau und in einer teils kindlichen Übersetzung wie man beim Gartenbauverein den leckeren Apfelsaft gewinnt. Am liebsten hätten die kleinen Besucher selbst den Apfelsaft in die Flaschen befördert. Aber Ben hatte ein wachsames Auge auf die Kids. Nach dem anstrengenden Zuhören gab es dann auch eine Kostprobe des leckeren noch warmen Apfelsaft. Aber damit noch nicht genug. Rita Letzelter, die Frau von Fritz und



natürlich auch schon erfahrene Oma, wusste auf was die Kids stehen; auf frisch zubereitete Waffeln mit Apfelstückchen.

Im Kelterhaus verbreitete sich ein leicht vorweihnachtlicher Duft, als die Kinder den Raum betraten. Im Nu kehrte Ruhe



ein, denn es wurden die frischen Waffeln serviert. Auch eine kurze Verschnaufpause für die Erzieherinnen des evangelischen Kinderhauses Sonnenschein aus der Krughütterstraße in Gersweiler. Aber die Ruhe hielt nicht lange an. Nun galt es die Flöhe wieder einzufangen und sicher ins Kinderhaus

Sonnenschein zurück zu geleiten. Ein wunderschöner Morgen, der den ehrenamtlichen Helfern Rita, Fritz und Benjamin jede Menge Freude bereitete. Dann mal bis zum nächsten Jahr, wenn die nächste Gruppe neugierig fragt „tut das auch dem Apfel nicht weh??“

Podologische Praxis Möller

Birgit Möller

Podologin

Angelika Bernarding Podologin

Sofya Wollstein Podologin



Telefon (06898) 35 57

66127 Saarbrücken-Klarenthal, Friedrichstr. 24

Leistungserbringer der Krankenkassen auf ärztliche Verordnung

Unser Motto: Gut zu Fuß, ein Leben lang



JÖRG BETHSCHEIDER

DACH UND FASSADE GMBH

...Probleme mit dem Oberstübchen? Wir helfen! ©

- BEDACHUNGEN
- BAUKLEMPNEREI
- DACHSTUHLERSTELLUNG
- FLACHDACHBAU
- BALKONSANIERUNG
- REPARATURDIENST
- STURMSCHADEN
- SOLARTECHNIK
- PHOTOVOLTAIK

Jörg Bethscheider · Dach und Fassade GmbH

Am Güterbahnhof 2 · 66128 Saarbrücken · Telefon 06 81 - 7 53 77 36 · Telefax 06 81 - 7 53 77 63
info@bethscheider-dach.de · www.bethscheider-dach.de

Wir suchen ab sofort einen zuverlässigen

Küchenmonteur (m/w)

in Festanstellung

Ihre Aufgaben:

Die perfekte Montage der PLANA-Küchen bei unseren Kunden und in unserer Erlebnisausstellung (2-3 Küchen pro Woche).

Die Küchen werden hierbei durch unsere eigene Spedition angeliefert, in den Montageaum transportiert und montagefertig ausgepackt.

Die qualifizierte Montage von Elektrogeräten sowie Elektro- und Sanitäranschlüssen.

Die Betreuung unserer Kunden vor Ort.

Wir bieten Ihnen einen attraktiven Arbeitsplatz in einem sehr guten betrieblichen Umfeld mit einem netten Team. Sie erhalten bei uns Fort- und Weiterbildungsmaßnahmen sowie eine attraktive und übertarifliche Bezahlung.

Ihre Bewerbung richten Sie bitte an:

Stefan Heintz Küchenvertrieb

Herrn Stefan Heintz

Käthe-Kollwitz-Str. 3, 66115 Saarbrücken

Tel. 06 81 / 75 34 30

E-Mail: saarbruecken@plana.de

plana
Küchenland

Goldenes Oktoberwetter beim... Blumenmarkt in Gersweiler



...angenehme Temperaturen konnten die Helfer des Gartenbauvereins Gersweiler bereits morgens um 7:30 Uhr

dem Holzkohlegrill, lässt sich so ein spätsommerlicher Samstag wunderbar genießen. Und so saßen die Blumenkäuferinnen und Käufer noch lange Zeit in



beim Aufbau des Blumenmarktes verspüren. Die Besucher des Blumenmarktes indes selbst dann die volle Schönheit des Goldenen Oktobers im Laufe des Vormittags. Am 20. Oktober war es wieder soweit. Rund um das Kälterhaus des Gartenbauvereins Gersweiler-Ottenhausen e.V. wurde die herbstliche Blumenpracht zum Kauf angeboten. Aber nicht nur die Blumen waren an diesem Samstag ein Anziehungspunkt. Denn bei Flammkuchen aus der eigenen Herstellung und würzigen Rindswürsten, topp gebraten auf

gemütlicher Runde im Kälterhaus zusammen und tauschten ihr Wissen rund um Garten- und Pflanzenwelt aus. Auch die Imker-Cooperative des Gartenbauvereins „Nektar&Ambrosia“ war mit von der Partie. Sie bot eine kleine Auswahl der Honigernte 2018 an. Und „Martin“ unser Mann am Ofen versorgte mit mehr als 50 frisch gebackenen Flammkuchen die Besucher. Der Wurstgrill wurde indes von unserem „Adoptierten Grillmeister Massimo“ aus Eschringen am laufen gehalten.



Steuern? Wir machen das.

VLH.

Sascha Schub
Beratungsstellenleiter
Pfählerstraße 30
66128 Saarbrücken

Bei Bedarf Hausbesuche!

☎ (0681) 968 657 25



VLH
Vereinigte
Lohnsteuerhilfe e.V.
LOHNSTEUERHILFEVEREIN

www.vlh-gersweiler.de

Wir beraten Mitglieder (wie z.B. Arbeitnehmer, Rentner und (Klein-)Vermieter) im Rahmen von § 4 Nr. 11 StBerG.

ELEKTRO LAWENS

Ihr Meisterbetrieb seit 1981



IHR UMSTIEG VON KABEL AUF SAT SAT-ANLAGE LEASEN

**Keine Reparaturkosten • günstige monatliche Raten
keine Anzahlung • keine Kautions**

Das Einfamilienhaus - 2-Teilnehmeranlage

Unser (Muster-) Angebot beinhaltet folgende Komponenten:

- 85 cm SAT-Spiegel aus Aluminium inkl. Dachhalterung und TWIN LNB
- Kleinmaterial / 50m Koaxkabel etc.
- Montage und Installation der Anlage
- ca. 50 deutschsprachige digitale- / HD-Programme

Leasingpreis inkl. Full-Service

ab **15,15 €** / mtl.*

* 60 Monate Laufzeit

SERVICE NR. 06898 - 3 22 23

HAUPTSTRAßE 34 | 66127 SAARBR.-KLARENTHAL

Ihr Fliesenleger Meisterbetrieb



Meister Petzi
Patrick Kühler
Fennerstraße 66
66127 Saarbrücken

Telefon: +49 (0) 6898 370081
Telefax: +49 (0) 6898 370384
info@meister-petzi.de
www.meister-petzi.com

**Rollladen
Fenster
Haustüren
Insektenschutz
Rolltore**

**Markisen
Jalousien
Garagentore
Elektromotore**

• für Rollladen
• für Garagentore

Rollladen, Fenster und Bauelemente

G. Schiestel

**Am Holzplatz 21
66333 Völklingen
Tel. 0 68 98 / 3 36 36
Fax 0 68 98 / 3 98 26**

www.Rollladen-Schiestel.de



Danke

**Du bist nicht mehr da, wo du warst.
Aber du bist überall, wo wir sind.**

Nachdem wir uns nun mit dem Unabdinglichen haben abfinden müssen, ist es uns ein Herzensbedürfnis, all denen Danke zu sagen, die uns in den letzten vier Monaten über die schwere Zeit der Krankheit und auch über den Verlust meines geliebten Ehemannes und unserem Vater Dominik Blau, hinweggeholfen haben.

Unser Dank gilt seinen vielen Freunden, Arbeitskollegen und Bekannten, die in der schweren Zeit bei Ihm waren, und denen, die uns in vielfältiger Form ihr Mitgefühl und ihre Hilfe angetragen haben.

Besonderen Dank auch dem ärztlichen/pflegerischen Team der Onkologie und Palliativstation der Caritasklinik St. Theresia Saarbrücken.

Dem gesamten Team der Gem. Praxis Dr. Klein/Winkelspecht. Dem St. Jakobus Hospiz Saarbrücken. Für die besondere seelsorgerische Betreuung von Herrn Pastor Meiser und Pastoralreferent H.J.Mayers, Danke!!!

Birgit Blau
Yannik und Annika Blau
Alexander Schlachter

**Das schönste Denkmal,
das ein Mensch bekommen kann,
steht in den Herzen der Mitmenschen!!!**

Monatsspruch November 2018: Offenbarung 21, 2:

„Und ich, Johannes, sah die Heilige Stadt, das neue Jerusalem von Gott aus dem Himmel herabkommen, bereitet wie eine geschmückte Braut für ihren Mann.“

„Siehe, ich will ein Neues schaffen!“ läßt GOTT den Propheten Jesaja schon im Alten Testament wissen. Dem Seher Johannes sagt GOTT im letzten Buch der Bibel: „Siehe, ich mache alles neu!“

Ewigkeitsmonat wird von den Christen auch der November genannt. Wir werfen einen Blick über die Todesgrenze hinaus auf das, was nach dem Tode kommt.

Die Bibel sagt: Kein Fall in das Nichts, sondern das „Aufgenommen werden“ in die neue Welt Gottes. Der Garant dafür ist unser Retter und Erlöser JESUS CHRISTUS, der von sich sagt: „Ich bin die Auferstehung und das

Leben. Wer an mich glaubt, der wird leben, auch wenn er stirbt. ICH LEBE und ihr sollt auch leben.“ Wann fängt das neue, ewige Leben an? Schon hier und jetzt, wo wir Jesus HERR in unserem Leben sein lassen: „Jesus, Dir ergeb' ich mich, dein zu bleiben ewiglich.“

GOTT hat Jesus gleichsam gesandt als den himmlischen Bräutigam, der um seine irdische Braut wirbt: „Kommt her zu mir alle, die ihr mühselig und beladen seid, ich will euch erquicken.“

Da wo JESUS in unserem Leben ist, da ist das neue Jerusalem schon mitten unter uns.

Karl-Heinz Debus, Prädikant i.R.



Danksagung

Wir danken für die Anteilnahme
am Tod unserer lieben Mutter
Oma und Uroma

Margot Schott

geb. Schott
*15.09.1923 †28.10.2018

Die Zeichen der Wertschätzung und
Verbundenheit waren uns Trost und Hilfe

Im Namen aller Angehörigen

Maria Schott-Kielinger
Dr. med. Ulrike Schott-Godel
Hiltrud Humbert

Klarenthal, im Oktober 2018

St. Martin

Auch in diesem Jahr feiert die Pfarrgemeinde das
Fest des heiligen Martin mit Gottesdiensten,
Martinsumzügen und natürlich einem Martinsfeuer.

Am Freitag, 09.11.2018
beginnen wir um 17.00 Uhr mit
einem Wortgottesdienst in
Ottenhausen. Daran schließt sich
der Umzug mit St. Martin,
Martinsbrezeln, Glühwein und
Kinderglühwein und einem tollen
Martinsfeuer. Bons gibt es bei der
Kita Herz-Mariä zu kaufen.

Am Montag, 12.11.2018
zieht St. Martin dann durch die
Straßen von **Klarenthal** und auch
hier beginnen wir um 17.00 Uhr mit
einem Wortgottesdienst, um ihn dann beim
anschließenden Umzug zum Gelände des Pfarr-
heimes Klarenthal, wo Glühwein und Kinderpunsch
auf euch warten. Die Bons für die Martinsbrezeln sind
in der Kita Klarenthal erhältlich.



MS-SERVICE UG.

Martin Schug

Montage von Reifen,
sowie Verkauf und Ankauf
von Reifen und Felgen,
KFZ-Pflege, Transporte bis 3,5 T.

Angebot

Reifenwechsel von Sommerreifen auf
Winterreifen nur 5,- Euro
pro Reifen!!!

Warndtstraße 59 • 66127 Sbr.-Klarenthal
Telefon 0176 - 6 34 33 507

Bereitschaften - Notdienste - Wichtige Telefonnummern

Notfalldienst Ärzte

Unter der Rufnummer 116 117 ist der diensthabende Arzt / die diensthabende Ärztin unter der Woche zu folgenden Zeiten zu erreichen*:
~ montags, dienstags und donnerstags von 18:00 bis 08:00 Uhr des darauffolgenden Tages

~ mittwochs und freitags von 13:00 bis 08:00 Uhr des darauf folgenden Tages.
* die Rufnummer 116117 gilt derzeit nicht für HNO-, Augen sowie Kinder- und Jugendärzte. (Die Nummer funktioniert ohne Vorwahl und ist sowohl aus dem Festnetz als auch aus dem Mobilfunk kostenlos.

An Wochenenden (von Samstag 08:00 Uhr bis Montag 08:00 Uhr) sowie an Feiertagen (inkl. Heiligabend und Silvester), an Rosenmontag und an Brückentagen von 08:00 bis 08:00 Uhr am Folgetag stehen die Bereitschaftsdienstpraxen für die Behandlung der Patienten zur Verfügung.

Zentraler Bereitschaftsdienst

Gersweiler - Klarenthal

Knappschafts Krankenhaus Püttlingen, In der Humes 35, Tel.: (06898) 55 - 2430 od.

Caritasklinik St. Theresia (Rastpfuhl), Rheinstraße 2, Tel.: (0681) 406 -1234 Bus: Linie 103, 104, 134 von Klarenthal bis Halt Betriebshof, Umstieg z.B. Linie 129 bis Caritasklinik

SOS-TAXI:

Tel.: (01805) 66.30.05

(14 Cent in der Min./Festnetz)

Malstatt - Burbach

Klinikum Saarbrücken

Winterberg 1, 66119 Saarbrücken
Telefon (0681) 970.42.580 oder

Caritasklinik „St. Theresia“ Rastpfuhl, Rheinstraße 2
Telefon (0681) 4.06.12.34

Bei Lebensgefahr rufen Sie bitte direkt den Notarzt über die Rettungsleitstelle (0681) 1.92.22 oder 112.

Notfalldienst Kinderärzte

Stadtverband Saarbrücken

Winterbergklinikum Saarbrücken

Notdienstpraxis

Telefon (0681) 9.63.30.00

Notfalldienst Zahnärzte

Saarlandweiter Notfalldienst

Patienten Informationsstelle

www.zahnaerzte-saarland.de

Telefon (0681) 5.86.08.25

Krankenhäuser

Winterbergklinikum (0681) 96.30

Caritasklinik Rastpfuhl (0681) 40.60

Evang. Krankenhaus (0681) 3.88.60

SHG-Klinik Sonnenberg (0681) 88.90

SHG-Klinik Völklingen (06898) 120

SHG-Klinik Brebach (0681) 8.89.27.11

Klinik Püttlingen (06898) 5.50

Wichtige Rufnummern

Notruf 110

Feuerwehr 112

Rettungsleitstelle Saar (0681) 1.92.22

Gift-Notrufzentrale (06841) 1.92.40

Polizei Völklingen (06898) 20.20

Polizei Gersweiler (0681) 99.70.200

Polizei Burbach (0681) 9.71.50

Kontaktp. Burbach (0681) 971.52.22

Stadtwerke Saarbrücken (0681) 58.70
(bei Störung Wasser-Strom-Gas)

Bauhof Gersweiler (0681) 70.588

Bürgeramt Burbach (0681) 905.47.47

Bezirksbürgermeister Dr. C. Theres
Sprechstunde: Mo + Do von 14-16 Uhr
sowie nach Vereinbarung
Telefon: (0681) 9.05.53.11

Sperrmüllabfuhr (0681) 97.13.03.11

Rentenstelle Bürgerh. (0681) 905.53.48

Bienen, Hornissen, Wespen, Rote
Waldameisen - (0157) 79.31.75.27

Ämt für Grünanlagen, Forsten u. Land-
wesen (0681) 7.61.68.37

Kompost.-anl. GW (0681) 7.02.01.58

Senioren-Sicherheits-Berater

Werner Caspar (0152) 59.72.22.07

Hans Fries (0681) 78.05.89

Heinz Mang (0681) 70.27.80

Günter Thome (0681) 70.04.10

Schiedsleute

Schiedsfrau Gersweiler
Karin Klein (0681) 70.33.90

Schiedsfrau Klarenthal
Isolde Böttcher (06898) 3.72.56

Schiedsmann Burbach
Julius Roth (0681) 7.75.21

Schiedsmann Malstatt
Fred Pelletier (0681) 7.28.30

Soziale Einrichtungen

AWO-Sozialstation (0681) 3.34.11

Oek. Malstatt-Burbach (0681) 4.78.00

Oek. Gersweiler-Klarenthal (0681) 5.26.36

Pflegedienst
Dunkel und Mertes (06806) 30.69.44

Malteser Krankenwagen (0681) 970.35.35

City Ambulanz (080000) 1.92.18

Jugendamt (0681) 506.55.55

Jugendpfleger Kammer (0681) 506.51.53

Gemeinwesenarbeit
Burbach (0681) 76.19.50

Stadtteilbüro Malstatt (0681) 94.73.50

Kultur+Lesetreff
Burbach (0681) 75.35.892 od. 75.59.444

Notfalldienst Apotheken

(Alle Angaben ohne Gewähr)

Freitag, 02.11.18:

Pluspunkt Apotheke Saarbrücken
Europagalerie, Tel.: (0681) 70.96.09-33

Samstag, 03.11.18:

Die Neue Apotheke Saarbrücken
Berliner-Prom. 17-19, Tel.: (0681) 33.060

Sonntag, 04.11.18:

Josef-Apotheke Geislautern
Ludweiler Str. 147, Tel.: (06898) 97.40.97

Montag, 05.11.18:

Grüne Apotheke Saarbrücken
Breite Straße 35, Tel.: (0681) 47.07.5

Dienstag, 06.11.18:

Stadt-Apotheke Saarbrücken
Bahnhofstraße 37, Tel.: (0681) 94.88.90

Mittwoch, 07.11.18:

Barbara-Apotheke Altenkessel
Alleestraße 40, Tel.: (06898) 8.00.55

Donnerstag, 08.11.18:

Apotheke im Globus Völklingen
Rathausstr.53, Tel.: (06898) 91.00.78

Freitag, 09.11.18:

Landmann Apotheke Völklingen
Moltkestr. 5, Tel.: (06898) 2.90.10

Samstag, 10.11.18:

Landmann Apotheke Saarbrücken
Reichsstraße 16, Tel.: (0681) 32.77.0

Sonntag, 11.11.18:

St. Lukas-Apotheke Saarbrücken
Hochstraße 149, Tel.: (0681) 77.97.3

Montag, 12.11.18:

Bellevue-Apotheke Saarbrücken
Metzer Straße 102, Tel.: (0681) 56.58.2

Dienstag, 13.11.18:

Winterberg-Apotheke Klarenthal
Kreisstr. 62, Tel.: (06898) 34.44

Mittwoch, 14.11.18:

Linden-Apotheke Ludweiler
Völklingerstr. 11, Tel.: (06898) 4.23.00

Donnerstag, 15.11.18:

Heidstock Apotheke Heidstock
Gerhardstraße 185, Tel.: (06898) 81662

Freitag, 16.11.18:

Paulus-Apotheke Malstatt
Rheinstr. 37, Tel.: (0681) 7.58.48

Samstag, 17.11.18:

Burg-Apotheke Püttlingen
Sprenger Straße 9, Tel.: (06806) 43.01

Sonntag, 18.11.18:

Hütten-Apotheke Saarbrücken
Bergstraße 78, Tel.: (0681) 77.61.40

Montag, 19.11.18:

Apotheke im Saar-Basar Saarbrücken
Breslauer Straße 1a, Tel.: (0681) 81.55.45

Dienstag, 20.11.18:

Sonnen-Apotheke Ludweiler
Völklingerstr. 47, Tel.: (06898) 4.17.36

Mittwoch, 21.11.18:

Sonnen-Apotheke Saarbrücken
Deutschherrnstraße 60, Tel.: (0681) 52.14.9

Donnerstag, 22.11.18:

Rastpfuhl-Apotheke Saarbrücken
Rastpfuhl 3, Tel.: (0681) 7.11.01

Freitag, 23.11.18:

Ludwigs-Apotheke Saarbrücken
Sittersweg 50, Tel.: (0681) 44.53.1

Samstag, 24.11.18:

Glückauf-Apotheke Burbach
Bergstraße 54, Tel.: (0681) 7.62.05

Sonntag, 25.11.18:

Apotheke unter den Arkaden Völklingen
Rathausstr.19, Tel.: (06898) 2.40.57

Montag, 26.11.18:

Apotheke am Homburg Saarbrücken
Am Homburg 45, Tel.: (0681) 37.14.07

Dienstag, 27.11.18:

Merkur-Apotheke Völklingen
Bismarckstr. 7, Tel.: (06898) 2.30.10

Mittwoch, 28.11.18:

Rats-Apotheke Klarenthal
Hauptstr. 38, Tel.: (06898) 3.13.10

Donnerstag, 29.11.18:

Glückauf-Apotheke Burbach
Bergstraße 54, Tel.: (0681) 7.62.05

Freitag, 30.11.18:

Landmann Apotheke Saarbrücken
Reichsstraße 16, Tel.: (0681) 32.77.0

Samstag 01.12.18:

Viktoria Apotheke Saarbrücken
Bahnhofstr. 95+97, Tel.: (0681) 36.14.8

Sonntag, 02.12.18:

Pluspunkt Apotheke Saarbrücken
Europagalerie, Tel.: (0681) 70.96.09-33

Montag, 03.12.18:

Die Neue Apotheke Saarbrücken
Berliner-Prom. 17-19, Tel.: (0681) 33.060

Dienstag, 04.12.18:

Josef-Apotheke Geislautern
Ludweiler Str. 147, Tel.: (06898) 97.40.97

Mittwoch, 05.12.18:

Grüne Apotheke Saarbrücken
Breite Straße 35, Tel.: (0681) 47.07.5

Donnerstag, 06.12.18:

Stadt-Apotheke Saarbrücken
Bahnhofstraße 37, Tel.: (0681) 94.88.90

Freitag, 07.12.18:

Barbara-Apotheke Altenkessel
Alleestraße 40, Tel.: (06898) 8.00.55

Kath. Kirchengemeinde „St. Eligius“ Burbach

Pfarrbüro St. Eligius: Bergstr. 58, 66115 Saarbrücken
e-mail: eligius.burbach@web.de, Kontakt: (0681) 7.62.03

Samstag, 03.11.2018
10:00 – 16:00 Uhr

Erster Kommunionkindertag,
PH St. Eligius

Samstag, 03.11.2018, 18:00 Uhr
Vorabendmesse

Sonntag, 04.11.2018, 10:00 Uhr
Hochamt

Dienstag, 06.11.2018, 14:00 Uhr
Seniorenmesse, anschl.
Seniorenclub im PH St. Eligius

Mittwoch, 07.11.2018, 10:30 Uhr
Gottesdienst im Haus Edelberg

Mittwoch, 07.11.2018, 16:30 Uhr
Gottesdienst im Haus Sonnenwinkel

Donnerstag, 08.11.2018

09:30 – 11:30 Uhr
Lebenscafé, PH St. Paulus,
Lebacherstr., Sbr.

Freitag, 09.11.2018, 18:00 Uhr
Heilige Messe

Samstag, 10.11.2018, 17:00 Uhr
Andacht zu Ehren des Hl. Martin
(Keine Vorabendmesse um 18:00 Uhr!)

18:00 – 21:00 Uhr
1. Burbacher Martinsmarkt im
Pfarrhof und Park St. Eligius

Sonntag, 11.11.2018
11:00 – 18:00 Uhr
1. Burbacher Martinsmarkt im
Pfarrhof und Park St. Eligius

Mittwoch, 14.11.2018, 09:00 Uhr
Heilige Messe

Freitag, 16.11.2018
2. Sterbeamt und 1. Jahrgedächtnis

Samstag, 17.11.2018, 18:00 Uhr
Vorabendmesse mit Cäcilienfeier
St. Eligius

Sonntag, 18.11.2018, 10:00 Uhr
Hochamt

Mittwoch, 21.11.2018, 14:30 Uhr
Gottesdienst zu Ehren der Heiligen
Elisabeth im Pfarrheim Herz-Jesu,
anschl. Elisabethenfeier

Mittwoch, 21.11.2018, 16:30 Uhr
Hauskommunion im Haus
Sonnenwinkel

Donnerstag, 22.11.2018

16:00 – 18:00 Uhr
Lebenscafé, PH St. Paulus,
(Lebacherstr.)

Samstag, 24.11.2018
14:00 – 18:00 Uhr
Adventsbasar der kfd St. Eligius,
Pfarrheim St. Eligius

Samstag, 24.11.2018, 18:00 Uhr
Vorabendmesse mit Cäcilienfeier
Herz-Jesu

Sonntag, 25.11.2018, 10:00 Uhr
Hochamt

Sonntag, 25.11.2018
11:00 – 18:00 Uhr
Adventsbasar der kfd St. Eligius,
Pfarrheim St. Eligius

Freitag, 30.11.2018
2. Sterbeamt und 1. Jahrgedächtnis

Samstag, 01.12.2018, 18:00 Uhr
Vorabendmesse

Sonntag, 02.12.2018, 10:00 Uhr
Hochamt mit Patronatsfeier St.
Eligius unter Mitwirkung des
Projektkhors, anschl. Beisammensein
im Pfarrheim St. Eligius

Beichte Gemeinden Klarenthal, Gersweiler u. Ottenhausen:

Sa. ½ Std. vor Beginn der Vorabendmesse in Ottenhausen
Empfang des Bußsakramentes.

Kath. Pfarrgemeinde St. Barbara Saarbrücken (Klarenthal)

Hauptstraße 51, 66127 Klarenthal, Telefon 06898/32477

Öffnungszeiten Pfarrbüro:

Mo., Do., Fr. 08:30 Uhr bis 12:00 Uhr. Mi. 14:00 Uhr bis 18:00 Uhr
Öffnungszeiten Büro Gersweiler:
Di. 08:00 - 16:00 Uhr geöffnet. Kontakt: (0681) 70 21 74 (nur zu den
Bürozeiten) www.st-barbara-saarbruecken.de

Pfarrbezirk „St. Bartholomäus“ Klarenthal

Mittwoch, 07.11., 14:30 Uhr
Seniorenwortgottesdienst

Samstag, 10.11., 17:00 Uhr
Vorabendmesse

Montag, 12.11., 17:00 Uhr
St. Martins Umzug

Mittwoch, 14.11., 15:00 Uhr
Meditation und Generalversammlung der kfd

Freitag, 16.11., 18:30 Uhr
Hl. Messe

Samstag, 17.11., 17:00 Uhr
Vorabendmesse

Sonntag, 18.11., 14:30 Uhr
Gedenkfeier zum Volkstrauertag
(in Gersweiler)

Sonntag, 18.11., 17:00 Uhr
Eucharistische Anbetung

Mittwoch, 21.11., 15:30 Uhr
Messe mit Totengedenken im
Haus Edelberg

Samstag, 24.11., 17:00 Uhr
Jugendgottesdienst mit der
Band „4e4u“

Sonntag, 25.11., 14:30 Uhr
Tauffeier

Sonntag, 02.12., 09:30 Uhr
Familiengottesdienst

Dienstag, 04.12., 18:00 Uhr
Adventsfeier der kfd

Mittwoch, 05.12., 14:30 Uhr
Seniorenmesse

Freitag, 07.12., 18:30 Uhr
Hl. Messe

Pfarrbezirk „St. Michael“ Gersweiler

Sonntag, 04.11., 11:00 Uhr
Hochamt

Donnerstag, 08.11., 14:30 Uhr
Seniorenwortgottesdienst

Sonntag, 18.11., 11:00 Uhr
Hochamt, mitgestaltet vom Chor
New Voices

Sonntag, 18.11., 14:30 Uhr
Gedenkfeier zum Volkstrauertag
(anschl. in Klarenthal)

Samstag, 01.12., 17:00 Uhr
Vorabendmesse

Donnerstag, 06.12., 14:30 Uhr
Seniorenwortgottesdienst

Pfarrbezirk „Herz Mariä“ Ottenhausen

Freitag, 02.11., 17:00 Uhr
Requiem f. d. Verstorbenen

Freitag, 09.11., 17:00 Uhr
St. Martins Umzug

Sonntag, 11.11., 11:00 Uhr
Hochamt

Mittwoch, 14.11., 14:30 Uhr
Seniorenwortgottesdienst

Donnerstag, 15.11., 09:00 Uhr
Frauenmesse

Samstag, 17.11., 10:00-13:00 Uhr
1. Weggottesdienst der Kommunionkinder

Sonntag, 18.11., 14:30 Uhr
Elisabethenkaffee

Donnerstag, 22.11., 09:00 Uhr
Hl. Messe

Sonntag, 25.11., 11:00 Uhr
Hochamt

Donnerstag, 06.12., 06:30 Uhr
Roratemesse

Regelmäßige Termine (außer in den Ferien oder an Feiertagen):

Montag: 15:00 Uhr Basteln der kfd in Herz-Jesu (jed. 1.+3. Montag im Monat)

Dienstag: 14:30 Uhr Seniorenmesse, anschl. Seniorenclub im Pfarrheim St. Eligius
(jeden 1. Dienstag im Monat auch in den Ferien und an Feiertagen)
Kindergarten St. Eligius (Aachener Str.)
14:45 – 15:45 Uhr Musikgarten für Kinder von 1 bis 3 Jahren im
Kindergarten St. Eligius (Aachener Str.)
16:30-18:00 h Basteln für Kinder ab 9 Jahren, im Jugendraum des
Pfarrheims St. Eligius (Anmeldung!)

19:30 Uhr Kirchenchorprobe im Pfarrheim St. Eligius
Mittwoch: 15:30 Uhr Sing-AG (Kinderchor) in der Aula der Weyersbergschule
18:00 Uhr Tanzkreis im Pfarrheim Herz-Jesu

Donnerstag: 10:00 -11:00 Uhr Krabbel- und Spielkreis im ehem. Kindergarten
Herz-Jesu (Odilienbergstr. 1)
17:00–18:00 Uhr OFFENER Zirkus-Treff Burbach ab 8 Jahren im
Pfarrheim St. Eligius, mit der Zirkustruppe „Wirbelwind“
20:00 Uhr Kirchenchorprobe im Pfarrheim Herz-Jesu

Samstag: 15:30 Uhr Projektchor im Pfarrheim St. Eligius (Anmeldung)

**BEERDIGUNGSINSTITUT
BLAU**

**„TRAUERN IST
LIEBEVOLLES ERINNERN“**

**Erd-, Feuer-, See- u.
Baumbestattungen**

- Betreuung
- individuelle Beratung
- Bestattungsvorsorge

Hauptstraße 178 • 66128 Sbr.-Gersweiler
Tel. 0681-702570 oder 0172-6835263

Ev. Kirchengemeinde Gersweiler-Klarenthal**Öffnungszeiten Gemeindebüro Klarenthal:**

Mo. von 09:00-13:00 Uhr, Do. von 12:00-16:00 Uhr (06898) 3 21 49

Öffnungszeiten Gemeindebüro Gersweiler:

Di. von 10:00-16:00 Uhr, Fr. von 09:00-12:00 Uhr (0681) 70 21 44

www.kirchengemeinde-gersweiler-klarenthal.de

Sonntag, 04.11.18, 09.30 Uhr
gem. Gottesdienst mit CVJM
– Posaunenchor anschl. Hobby-
und Kunstausstellung
(Klarenthal)

Mittwoch, 07.11.18, 15.30 Uhr
Gottesdienst
(Haus Edelberg Klarenthal)

Samstag, 10.11.18, 18.00 Uhr
Gottesdienst (Gersweiler)

Sonntag, 11.11.18, 09.30 Uhr
Abendmahlsgottesdienst
(Klarenthal)

Sonntag, 18.11.18, 09.30 Uhr
Gottesdienst (Klarenthal)

Sonntag, 18.11.18, 11.00 Uhr
Gottesdienst (Gersweiler)

Mittwoch, 21.11.18, 18.00 Uhr
gem. Gottesdienst zum Buß- und
Bettag (Gersweiler)

Flötenkreis und Kinderchor

Probe montags um
15:30 Uhr bzw. 16:00 Uhr
- neue Mitglieder willkommen -

Kirchenchor

Probe donnerstags 19:30 Uhr
- neue Mitglieder willkommen -

Besuchsdienstkreis

Jeden 1. Dienstag im Monat
um 19:30 Uhr

Theatergruppe

Informationen: B. Petry-Ruth,
Tel.: 0681-7094133

Projektgruppe Alternative Gottesdienste

Treffen zweimal im Monat,
mi. 19:30-21:30 Uhr
Informationen bei
Sabine Blügel-Ebinghaus
0179-12 40 883
oder 06821-9 14 51 50
E-Mail:
sabinebluegel-ebinghaus@web.de

Sonntag, 25.11.18, 09.30 Uhr
Abendmahlsgottesdienst zum
Ewigkeitssonntag (Gersweiler)

Sonntag, 25.11.18, 09.30 Uhr
Abendmahlsgottesdienst zum
Ewigkeitssonntag (Klarenthal)

Samstag, 01.12.18, 18.00 Uhr
Alternativer Gottesdienst
(Klarenthal)

Sonntag, 02.12.18, 09.30 Uhr
Gottesdienst mit der Frauenhilfe
(Gersweiler)

Sonntag, 02.12.18, 09.30 Uhr
Gottesdienst mit der Frauenhilfe
(Klarenthal)

Sonntag, 09.12.18, 09.30 Uhr
gem. Abendmahlsgottesdienst
(Klarenthal)

Eine-Welt-Laden

beim Kirchenkaffee und nach
den Alternativen Gottes-
diensten im Gemeindehaus

CVJM Klarenthal e.V.

Bibelfrühstück: samstags
ab 08:30 Uhr
Posaunenchor: freitags
ab 19:30 Uhr
- Anfänger willkommen -
Regenbogenclub: mittwochs
17:00-18:30 Uhr
(für Kinder von 6-8 Jahren).
Infos unter Tel. 06834-40 14 99
oder 06898-3 25 83.

Frauenhilfe

Mittwochs alle 14 Tage
um 15:30 Uhr.
Leitung: Gisela Stauch
Tel.: 06898-3 74 85

Jeden Mittwoch - 14.00 - 16.00 Uhr:
Sprechstunde bei Pfarrer Lorenzen

Öffnungszeiten Polizeiposten Gersweiler-Klarenthal

Seit dem 22. Oktober 2018 hat die Organisation der saarländischen Vollzugspolizei einen neuen Zuschnitt erfahren. Das Landespolizeipräsidium soll so langfristig personell stabilisiert werden, um weiterhin die Sicherheit im Land auf einem hohen Niveau gewährleisten zu können. Die Polizeiinspektion Saarbrücken-Burbach ist als Polizeiinspektion weiterhin rund um die Uhr besetzt. Alle 38 Polizeiposten bleiben für die Bürgerinnen und Bürger als lokale Ansprechpartner in ihren bisherigen Strukturen erhalten. Diese werden zukünftig im Rahmen eines lan-

deseinheitlichen Konzepts, während verlässlicher Sprechzeiten, besetzt. Die Sprechzeiten für den Polizeiposten Gersweiler-Klarenthal ist wie nachfolgend aufgeführt festgelegt:
Montag: 08:00 – 12:00 Uhr
Dienstag: 08:00 – 12:00 Uhr
Donnerstag: 14:00 – 16:00 Uhr
Während dieser Sprechzeiten ist eine Besetzung des Polizeipostens gewährleistet. Außerhalb dieser verlässlichen Sprechzeiten steht die Polizeiinspektion Saarbrücken-Burbach, Telefon 0681/9715-0 als Ansprechpartner rund um die Uhr zur Verfügung.

15. Hobby-Kunst-Ausstellung

Sonntag, 04.11.2018 von 10:30-18.00 Uhr im ev. Gemeindehaus Klarenthal

Jetzt schon an Weihnachtsgeschenke denken ! In allen Räumen des ev. Gemeindehauses in Klarenthal, Hauptstr. 67, findet in diesem Jahr die 15. sehenswerte Hobby-Kunst-Ausstellung statt, die auch diesmal sehenswert ist. Es präsentieren über 30 Aussteller ihre künstlerisch gestalteten Arbeiten und bieten diese

zum Verkauf an. Besuchen Sie die Ausstellung und bestaunen Sie die vielfältigen und interessanten Hobbies. Es besteht die Möglichkeit, individuelle Geschenke zu erwerben und mit den Künstlern über ihre Hobbies ins Gespräch zu kommen. Der Eintritt ist frei. Infos gibt es unter Telefonnummer 06898/37603.

Danksagung

Wir danken allen, die unserem lieben Verstorbenen

Rudolf Thielen

im Leben Achtung und Freundschaft schenken
und jetzt mit uns Abschied nahmen,
sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten
und ihre Anteilnahme auf vielfältige Weise
zum Ausdruck brachten.

Im Namen aller Angehörigen

Micheline Thielen
und Familie

Klarenthal, im Oktober 2018

Ev. Kirchengemeinde Burbach

(0681) 7 74 84

Sonntag, 04.11., 10:00 Uhr
Gottesdienst

Sonntag, 11.11. entfällt
in der Matthäuskirche

Sonntag, 11.11., 11:00 Uhr
Gottesdienst Maria-Magdalenenkirche

Sonntag, 18.11., 10:00 Uhr
Gottesdienst

Mittwoch, 21.11., 18:00 Uhr
Buß- und Betttag
Gottesdienst

Sonntag, 25.11., 10:00 Uhr
Ewigkeitssonntag
Gottesdienst

Samstag, 01.12., 14:00 Uhr
Adventsbasar
Lutherhaus

Gruppen und Kreise

Montag
ab 15:00 Uhr: Montagstreff/
Freundeskreis, jeden 1. & 3. Montag im Monat im Lutherhaus (LH)
15:00 - 17:00 Uhr:
Kleiderausgabe, (Gemeindeamt)
nach Vereinbarung: Treffen
Bezirkshelfer (LH)
Dienstag
Kirchlicher Unterricht

15:30 Uhr: für Konfirmanden
16:30 Uhr: für Katechumenen
Dienstag: 9:30 - 10:30 Uhr:
Sitztanzgruppe, alle 14 Tage (LH)
15:30 - 17:00 Uhr:
Tanzgruppe (LH)

Mittwoch
15:00 - 17:00 Uhr:
Kleiderausgabe, (Gemeindeamt)

ANGELO GALLACE

Grabmale & Natursteine
Exclusive Grabgestaltung
Impressionen aus Stein

Meisterhafte Arbeiten in allen Preislagen!

Granit • Marmor • Fensterbänke
Treppen • und mehr • Umarbeitung
Nachbeschriftung • Restaurierung,
Entsorgung • Pflege vorhandener Grabsteine

Gerne beraten wir Sie im persönlichen Gespräch.

Lagermaterial
50% Rabatt



Tel.: 06898 – 8 50 06 78 & 0175 1258816

66333 Völklingen-Fürstenhausen • Saarbrücker Str. 108a (Holzplatz)
www.ag-natursteine.com • e-mail: info@ag-natursteine.com

Kleine Ausstellung gegenüber Haupteingang Friedhof Saarbrücken-Gersweiler

Unser Angebot im November

GeloMyrtol® forte*



Sie sparen **22%** **7.99 €**
statt 10,29 €** | 20 Kapseln

IBU-LYSIN® -ratiopharm® 684 mg*



Sie sparen **26%** **6.99 €**
statt 9,45 €** | 20 Filmtbl.

Isla® med voice



Sie sparen **24%** **5.99 €**
statt 7,97 €** | 20 Pastillen

MUCOSOLVAN® PHYTO Complete



Sie sparen **29%** **5.99 €**
statt 8,50 €** | 120 g Sirup
Entspricht 4,68 € / 100 g

Dorithricin® Halstabletten Classic*



Sie sparen **25%** **6.49 €**
statt 8,69 €** | 20 Stück

Aspecton® Hustentropfen*



Sie sparen **29%** **5.99 €**
statt 8,50 €** | 30 ml
Entspricht 19,97 € / 100 ml

hysan® Pflegespray



Sie sparen **27%** **4.99 €**
statt 6,85 €** | 20 ml
Entspricht 24,95 € / 100 ml

vitamin B-Loges® komplett



Sie sparen **24%** **14.99 €**
statt 19,90 €** | 60 Filmtbl.

Wobenzym® bei Gelenksbeschwerden*



Sie sparen **21%** **29.99 €**
statt 37,98 €** | 100 Tabletten

LOWE
Pharmaceuticals



Winterberg Apotheke

Achim Holz • Kreisstraße 62 • Klarenthal • Tel.: (06898) 34 44

Bank des Jahres



sparkasse-saarbruecken.de

Preisträger Großer Preis des Mittelstandes 2018

Beim Großen Preis des Mittelstandes ist die Sparkasse Saarbrücken als Bank des Jahres ausgezeichnet worden. Mit dem deutschlandweit angesehensten Wirtschaftspreis wird insbesondere das klare Bekenntnis der Sparkasse Saarbrücken zum Mittelstand gewürdigt.

Das ist für uns Ansporn, diesen innovativen Weg weiterzugehen.

 **Sparkasse
Saarbrücken**